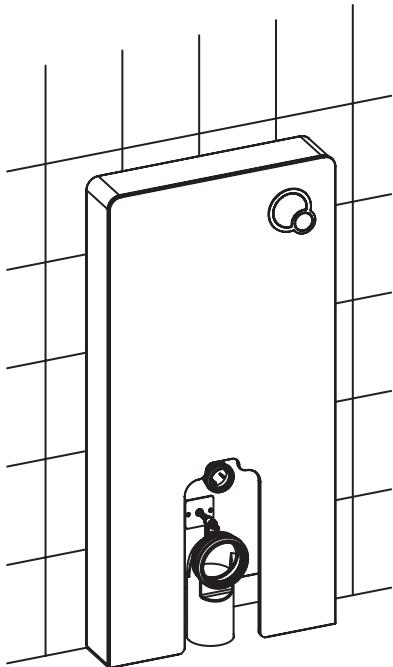


# Wellis®



EN

## Corsica Floor Standind Toilet Tank

For floor standing toilet - INSTRUCTION GUIDE

DE

## Corsica bodenständiger spülkasten

für bodenständige Toiletten - BEDIENUNGSANLEITUNG

FR

## Réervoir de toilette posée au sol de Corsica

Pour les toilettes posées au sol - MODE D'EMPLOI

HU

## Corsica álló wc tartály

álló WC-hez - SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

RO

## Rezervor WC de pardoseală Corsica

pentru vas WC de pardoseală - INSTRUCȚIUNI DE MONTARE

**CORSICA**

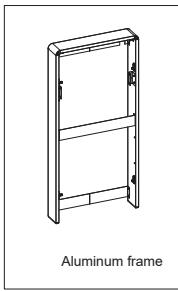
# Content

Accessories List .....	2
Technical Specifications .....	4
Technical drawing, inlet valve & flush valve connection .....	5
Cistern installation .....	6
Maintenance & daily care .....	14

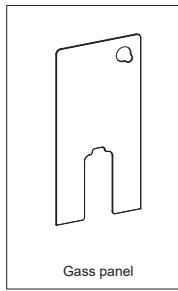
## Accessories List

Accessorieslist	Names	Specification	Quantity	Item List	Names	Specifications	Quantity
	rubber seal	Ø110	1		expansion nut	Ø8*40	2
	straight flush pipe		1		screw	ST4.8*45	2
	flush pipe		1		washer(small)	Ø11*1.2	2
	drainage pipe		1		washer(big)	Ø16*1.5	2
	rubber seal		1		M8 bolt		1
	white air hose	white	1		M8 nut		2
	blue air hose	blue	1		square plate		1
	flush pipe		1			Ø6*30	2
	rubber seal on above pipe	Ø60	1			ST4.2*34	2

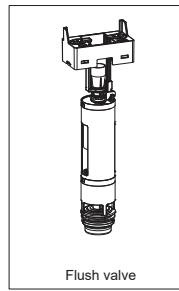
## Accessories list



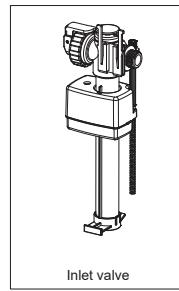
Aluminum frame



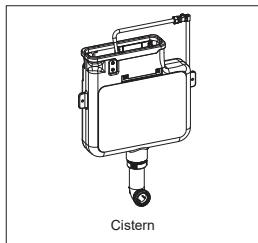
Gass panel



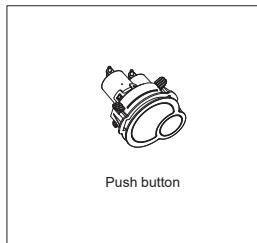
Flush valve



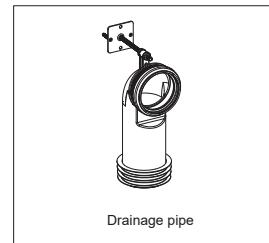
Inlet valve



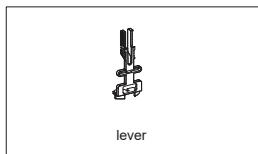
Cistern



Push button



Drainage pipe

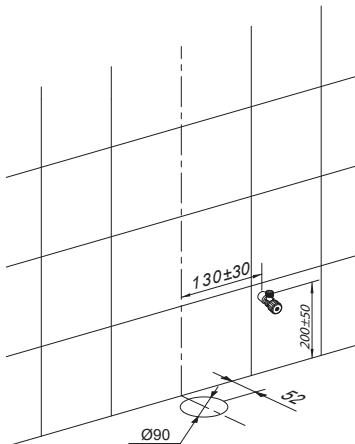
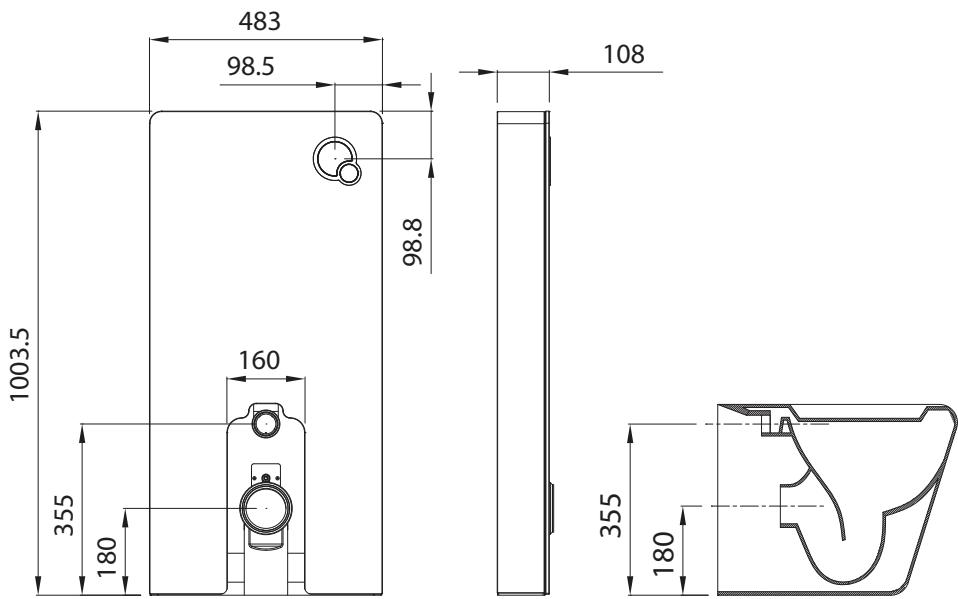


lever

# Technical Specification

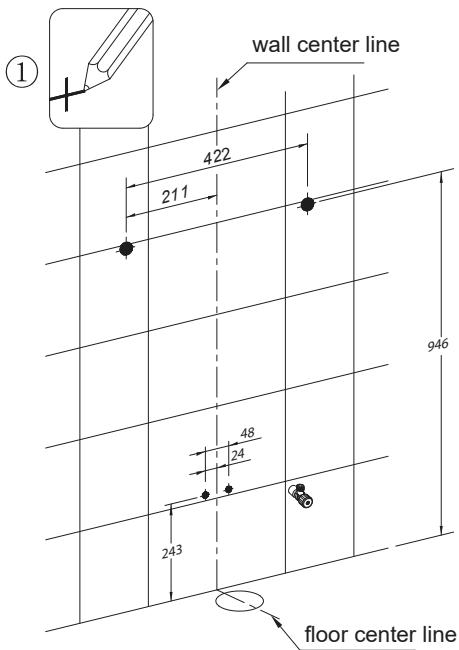
Name	Pneumatic cabinet cistern for floor-standing WC	
Model	CJ805F+J518	
Technical Specification	Ambient temperature	3~40°C
	water supply pressure	0.07~0.75MPa
	water supply temperature	4~35°C
	Dimension	1003.5mm X 483mm X 108mm

# Technical drawing, inlet valve & flush valve connection

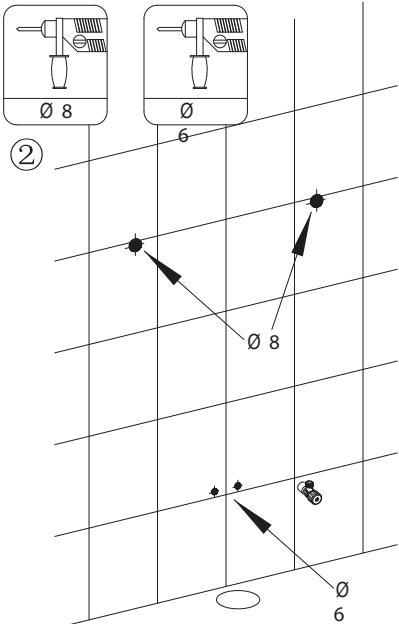


# Cistern installation

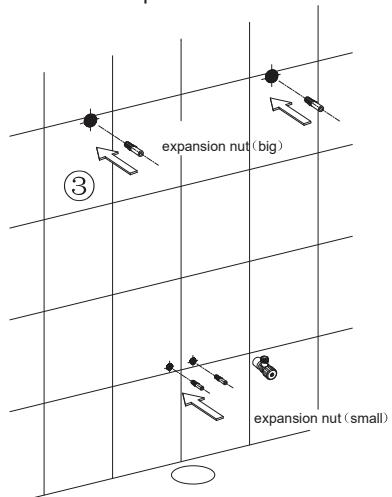
**1**



As picture shows, based on the center point of the floor drainage hole, draw the floor center line and wall center line. Then mark four install points on the wall.

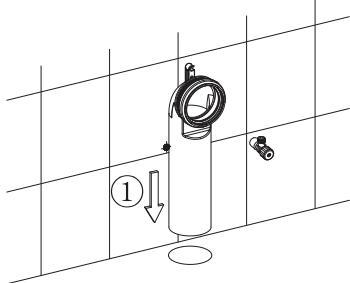


Drill holes on the mark points.  
Holes' depth should be more than length of expansion nuts and diameters are as picture shown.

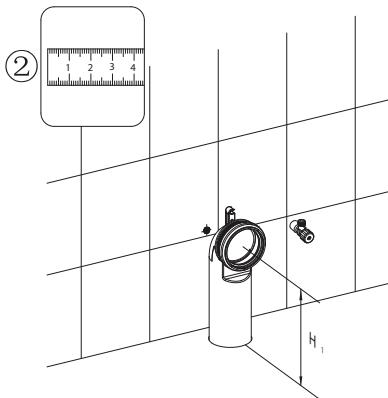


Insert the expansion nuts into the drilled holes.

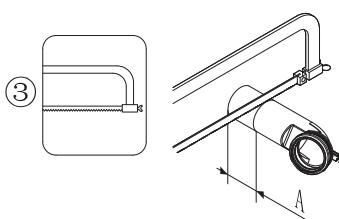
2



Insert the drainage pipe into the hole on the floor make sure it is totally inserted)

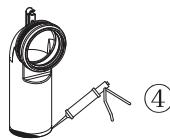


Measure the length H1 between floor and drainage pipe center points.

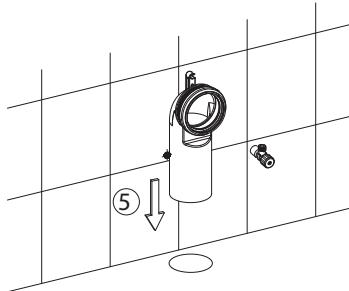


$$A = H_1 - 180$$

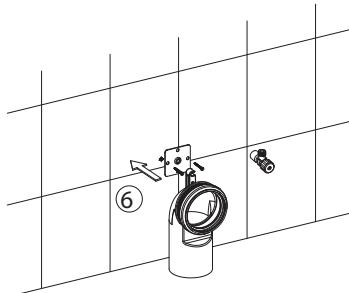
Cut the extra A length of the pipe as above shows.



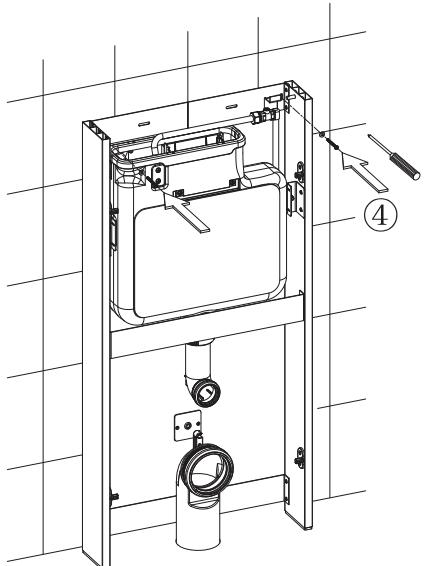
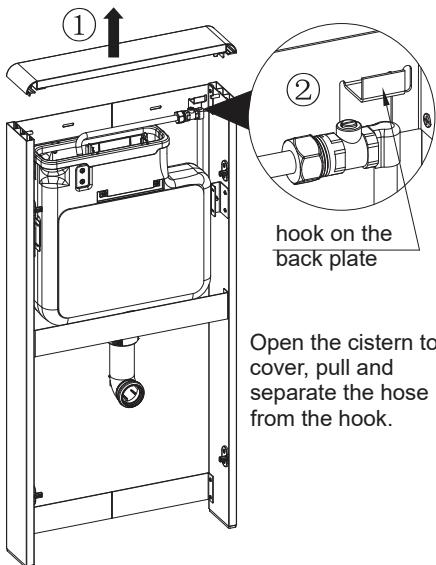
Apply glass glue on the drainage pipe bottom outside ring as shows.



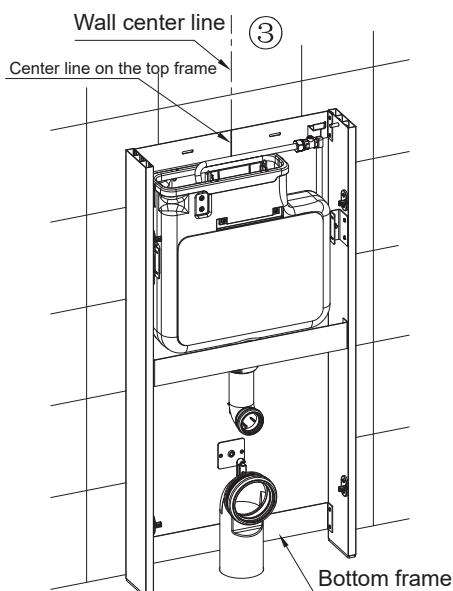
Insert back the drainage pipe into the hole on the floor make sure it is totally inserted)



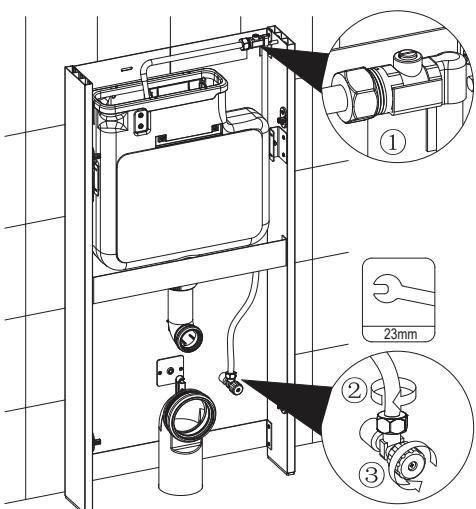
Fix the plate on the wall by small screws.

**3**

Fix the screws(big)into the expansion nuts tightly.

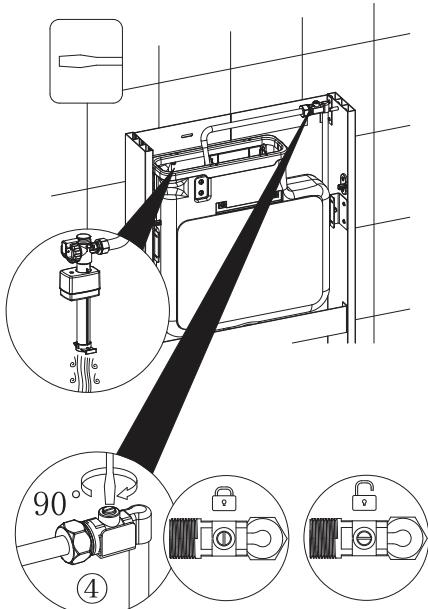


Cistern frame tightly lean to the wall, make sure that the cistern frame center line and wall center line should be coincide/align.

**4**

Snap the hose into the hook, then connect the hose into the valve.

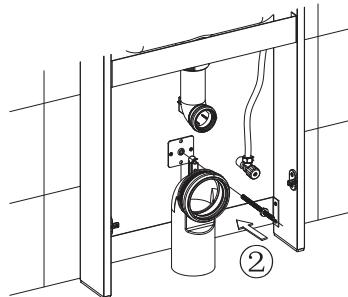
5



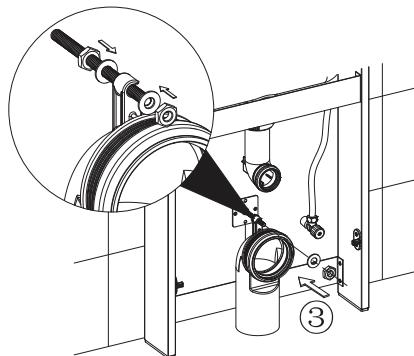
Open the stop valve on the hose  
to see whether it works and water  
runs into cistern tank



Screw the nut and washer onto the bolts until they are around in  
the middle of bolt.

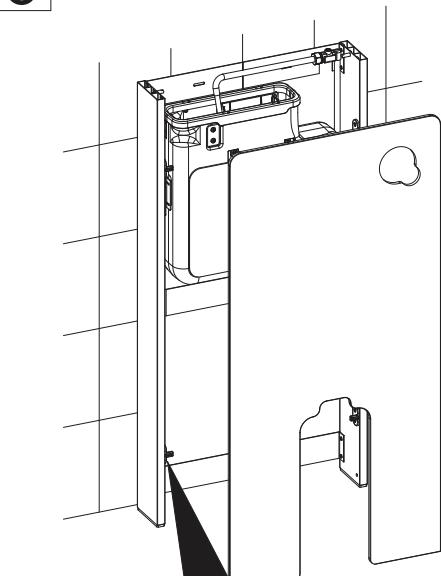


Screw the bolts onto the square plate.



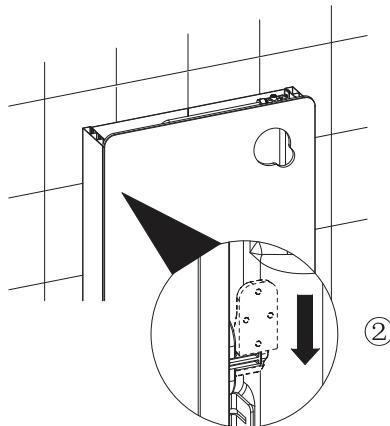
Fix the drainage pipe onto the wall by using square plate.

6



hang hook on  
the panel  
(4pcs)

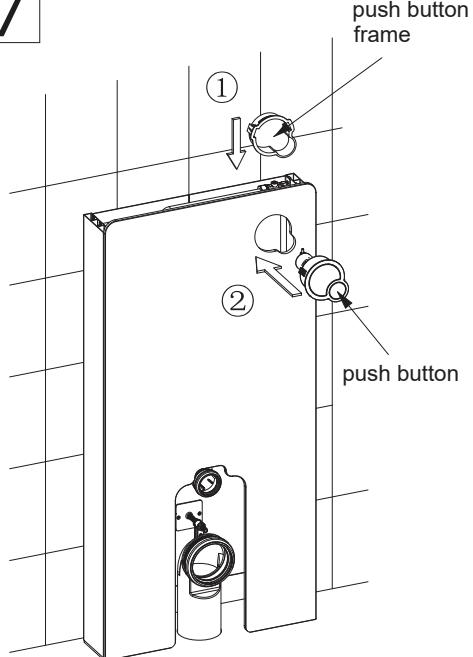
①



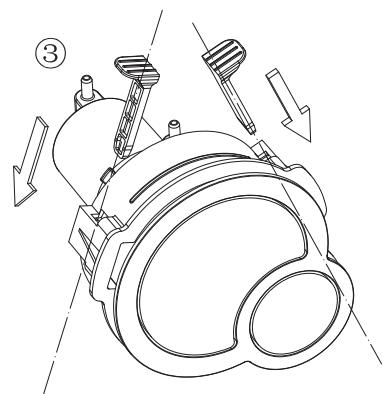
②

Install the panel, make sure the glass panel close to the alumunium frame,then push down the panel until the hung hook totaly into the fasteners on the frame.

7

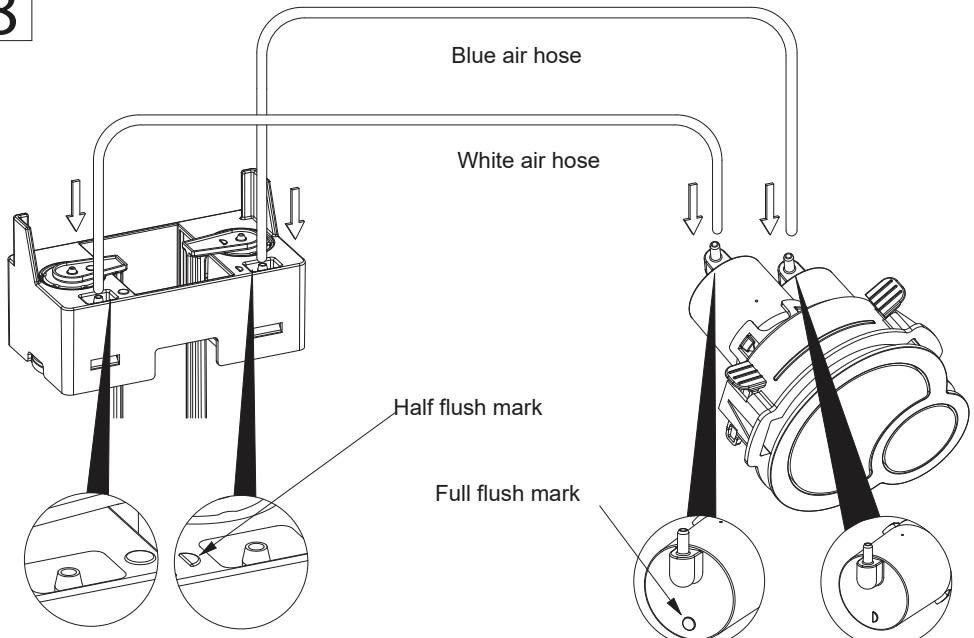


Install the push button frame and  
button onto the glass

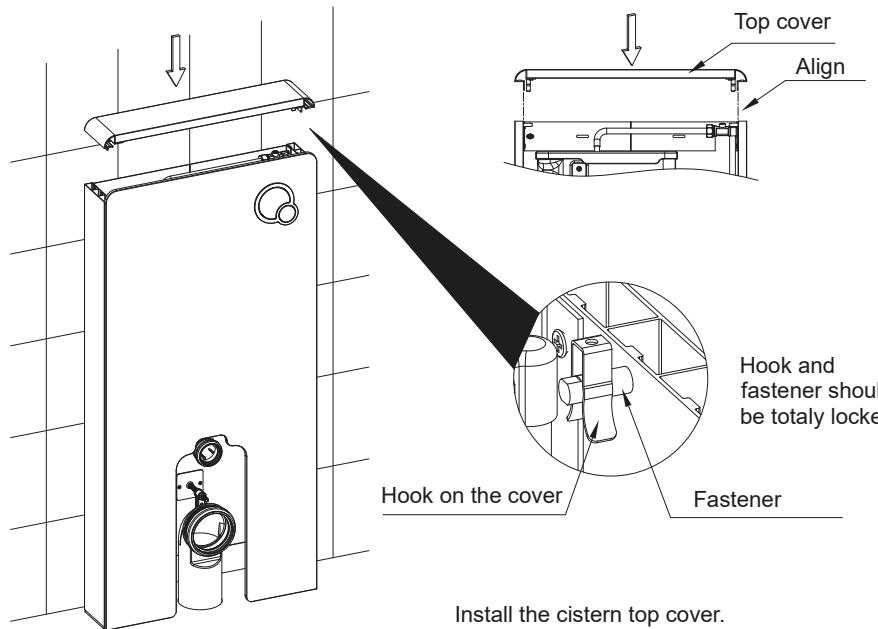


Insert the two plugs into the  
positions as shown.

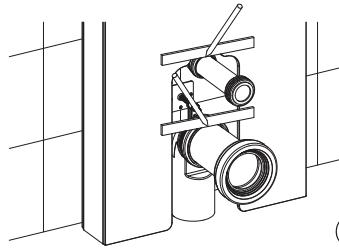
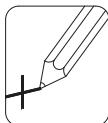
8



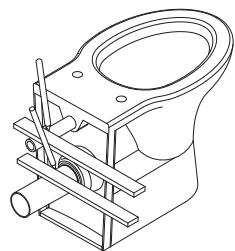
9



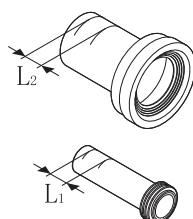
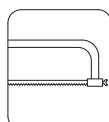
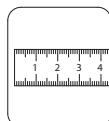
10



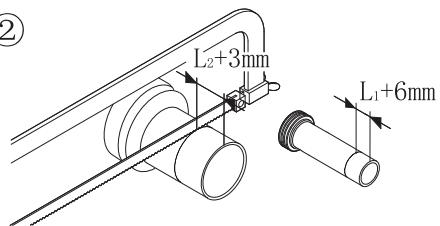
①



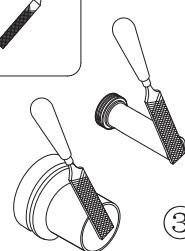
Mark on the flush pipe and  
drainage pipe.



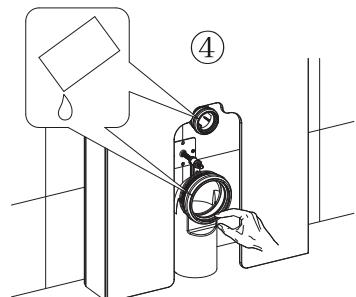
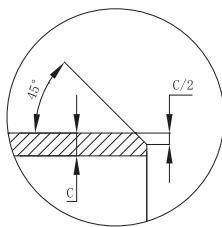
②



Cut the flush pipe and drainage pipe.



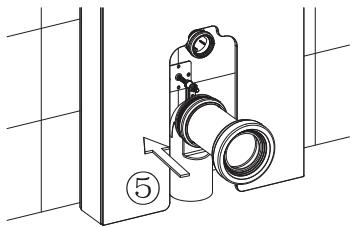
③



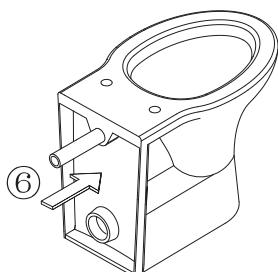
④

Make the chamfer on the flush  
pipe and drainage pipe.

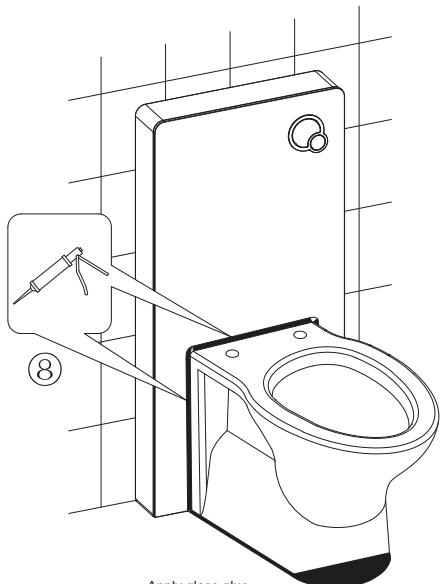
Apply silicone oil



Install the flush pipe into the cistern.



Install the flush pipe into the toilet.



Apply glass glue.



Install toilet.



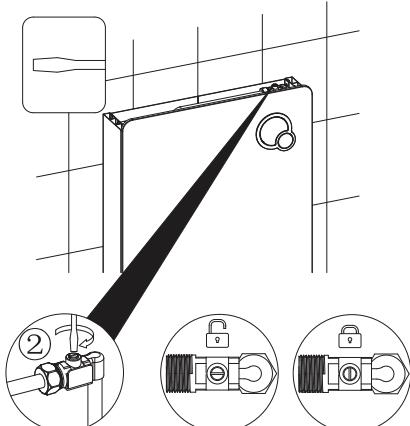
Test half & full flush functions.

## Maintenance & daily care

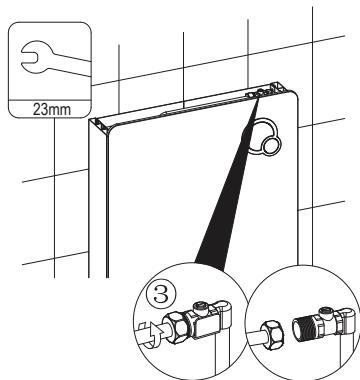
### 1.1 Inlet valve removal



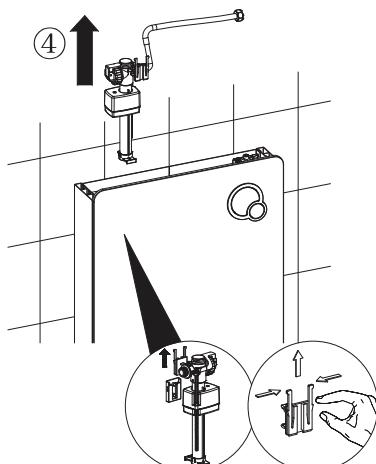
Remove the top cover



Turn off the stop valve on the flexible hose.

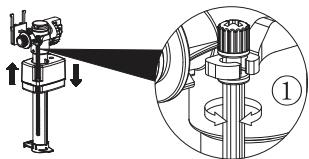


Separate the hose from the stop valve.

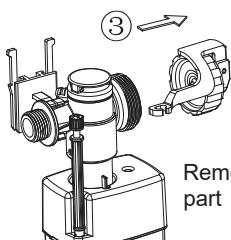
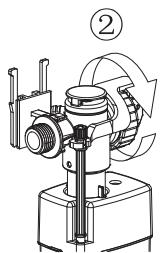


Take out the inlet valve upwards.

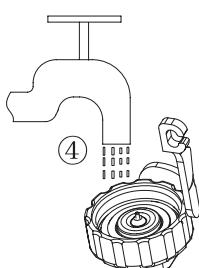
## 1.2 Inlet valve adjustment &amp; clean



Adjust the float upwards to increase the inlet volume; or downwards to reduce the volume.

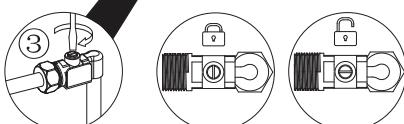
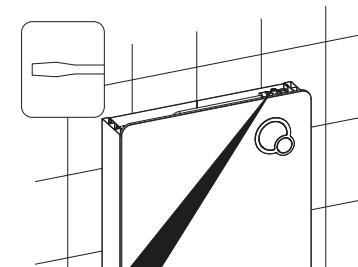
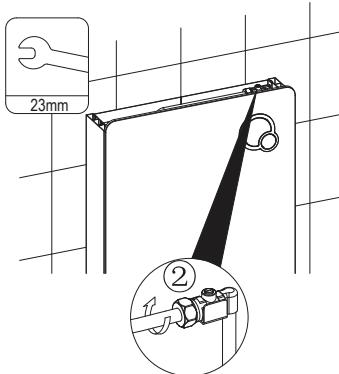
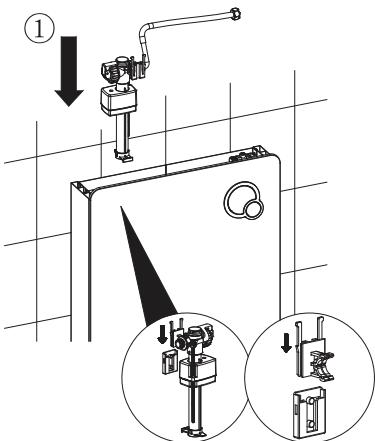


Remove the water-stopping part

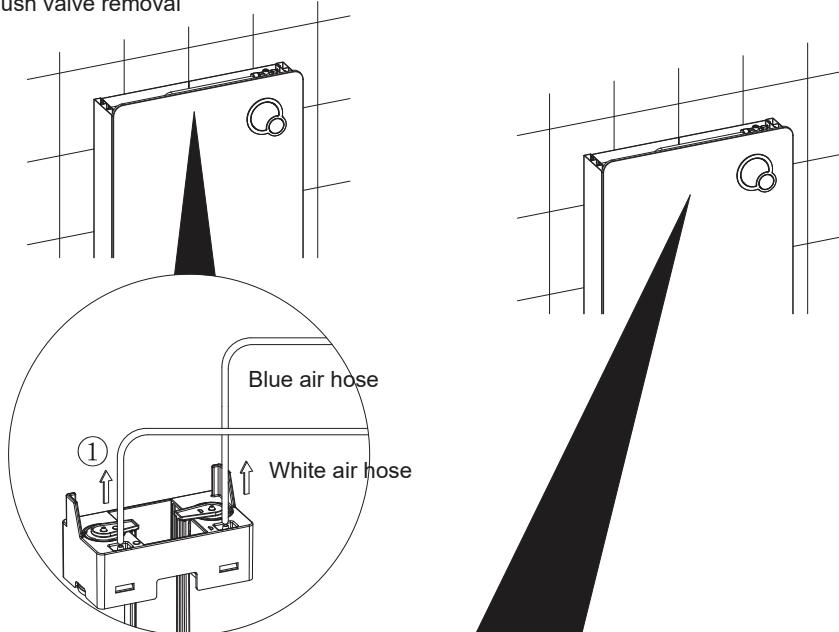


Wash this removed part

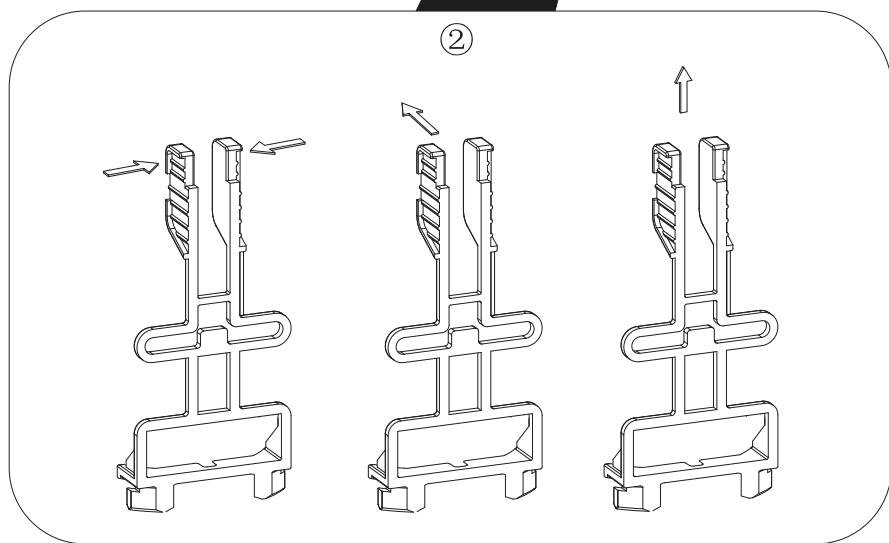
## 1.3 Inlet valve installation



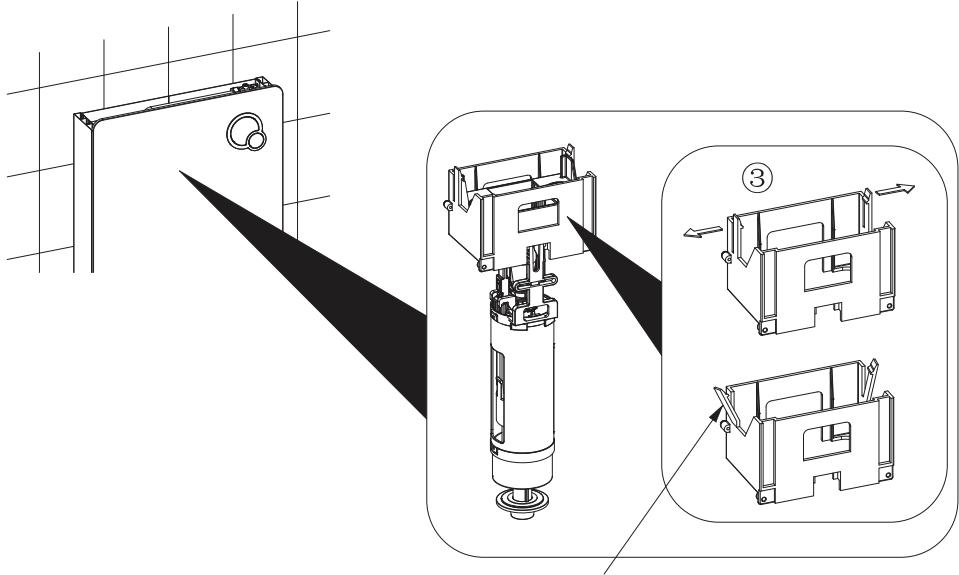
## 2.1 Flush valve removal



Remove the air hoses from the air hose holes.

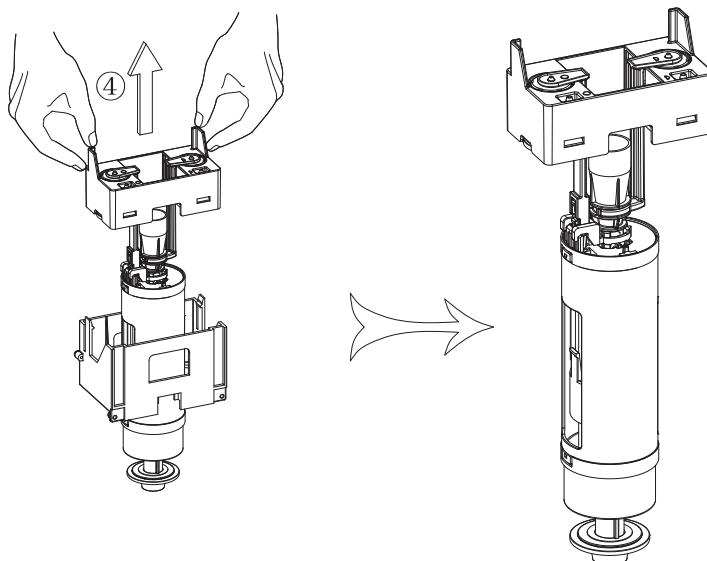


Remove the lever

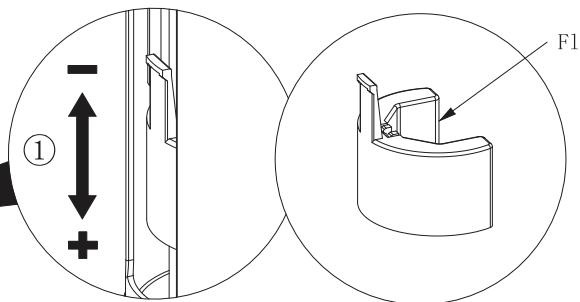
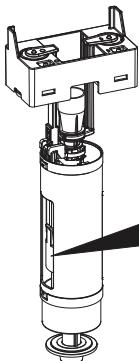


Buckles on the cistern hanging plate

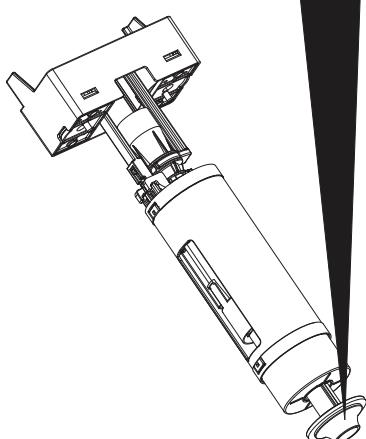
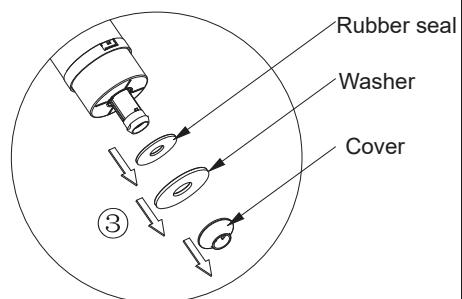
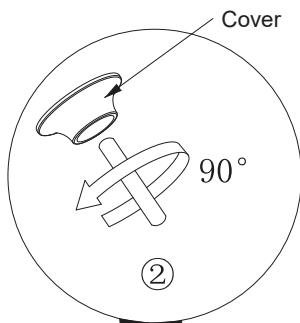
Open the buckles on the cistern hanging plate and lift the flush valve



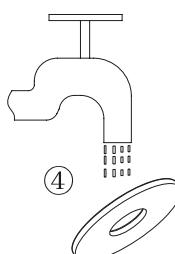
## 2.2 Flush valve adjustment &amp; clean



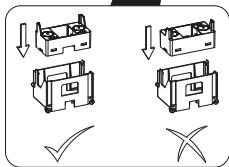
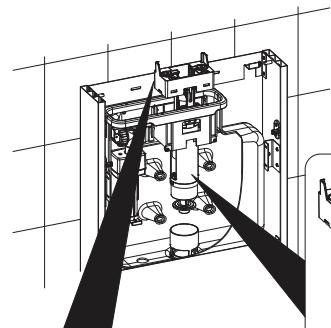
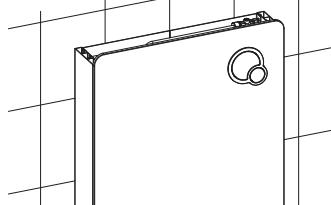
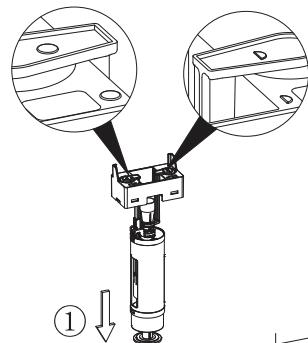
Adjust the float upwards to reduce the flush volume;  
or downwards to increase the volume.



Remove the cover, washer and rubber seal by  
rotating counterclockwise the cover around 90°

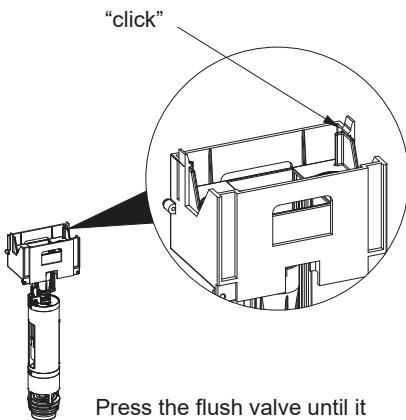


## 2.3 Flush valve installation

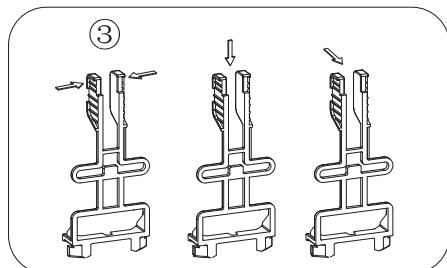


Flush valve base

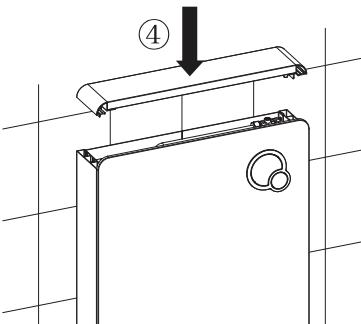
Install the flush valve downwards into the cistern body (Remark: make sure the flush valve bottom is aligned with flush valve base. And please make sure flush valve is installed in the shown direction during installation.)



Press the flush valve until it clicks in the correct position.



Re-install the lever



Install the top glass cover

DE

CORSICA

# **Corsica bodenständiger spülkasten**

für wandmontierte Toiletten  
**BEDIENUNGSANLEITUNG**

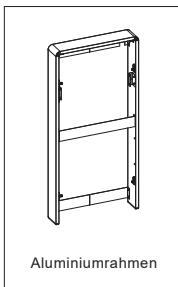
## Inhalt

Zubehöliste .....	2
Technische Spezifikationen .....	4
Technische Zeichnung, Einlassventil & Spülventilanschluss .....	5
Spülkasten Installation .....	6
Wartung und tägliche Pflege .....	14

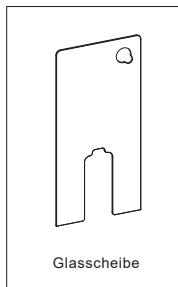
**Zubehörliste**

Zubehörliste	Namen	Spezifikation	Anzahl	Produkt Liste	Namen	Spezifikation	Anzahl
	Gummidichtung	Ø110	1		Dehnmutter	Ø8*40	2
	gerades Spülrohr		1		Schraube	ST4.8*45	2
	Spülrohr		1		Kleine Scheibe	Ø11*1.2	2
	Abflussrohr		1		Scheibe (groß)	Ø16*1.5	2
	Gummidichtung		1		M8 Bolzen		1
	Weißes Luftrohr	weiß	1		M8 Muttert		2
	Blauenes Luftrohr	blau	1		Quadratische Platte		1
	Spülrohr		1			Ø6*30	2
	Gummidichtung auf oberem Rohr	Ø60	1			ST4.2*34	2

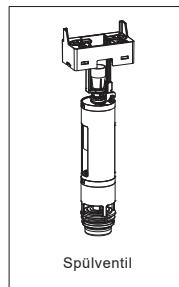
## Zubehörliste



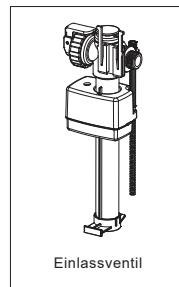
Aluminiumrahmen



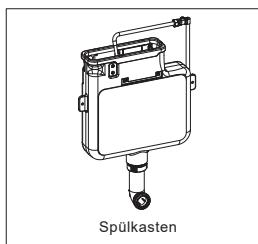
Glasscheibe



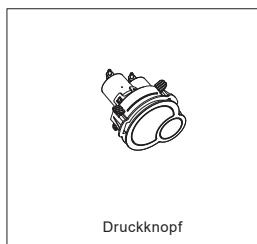
Spülventil



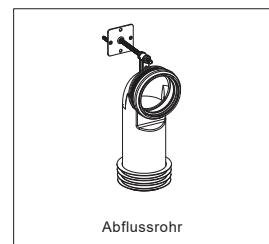
Einlassventil



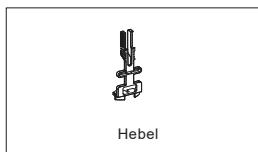
Spülkasten



Druckknopf



Abflussrohr

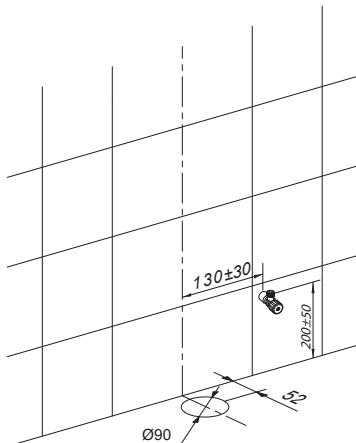
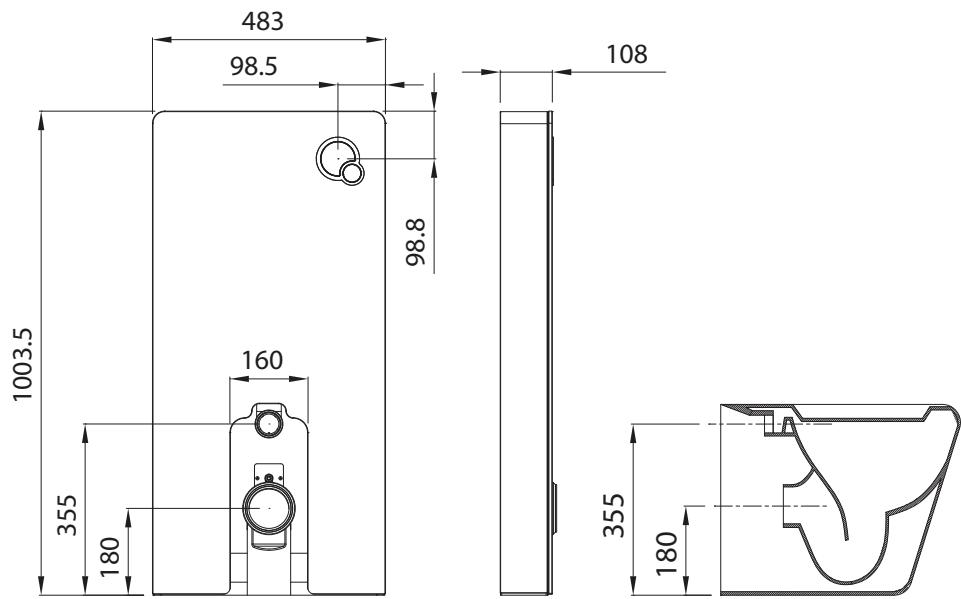


Hebel

## Technical Specification

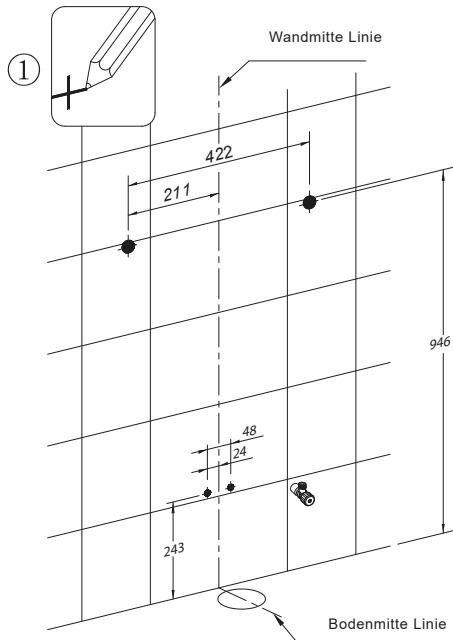
Name	Pneumatik-Spülkasten für Bodenständige-WC	
Model	CJ805F+J518	
Technische Spezifikation	Umgebungstemperatur	3~40°C
	Wasserversorgungsdruck	0.07~0.75MPa
	Wasserversorgungstemperatur	4~35°C
	Dimension	1003.5mm X 483mm X 108mm

Technische Zeichnung, Einlassventil & Spülventilanschluss

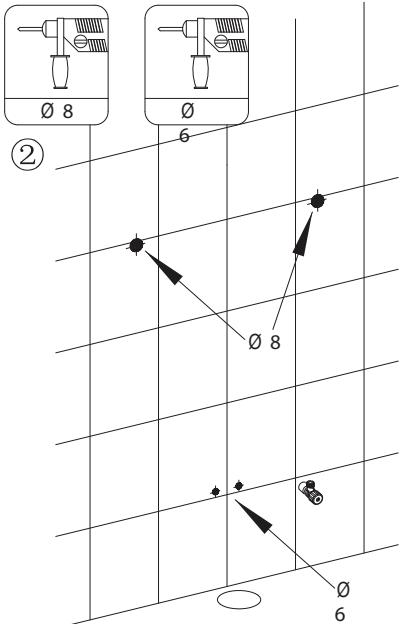


## Spülkasten Installation

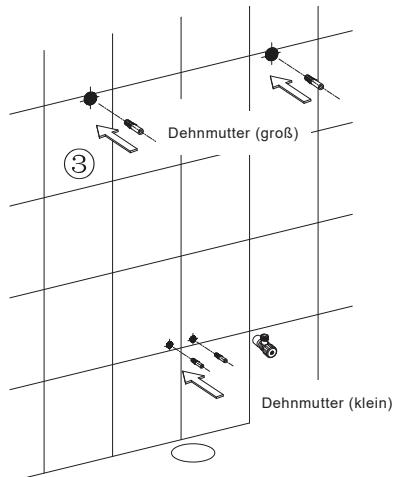
1



Wie das Bild zeigt, basierend auf der Mitte des Boden Abflussloch, zeichnen Sie die Boden-Mittellinie und Wand-Mittellinie. Markieren Sie 4 Installationspunkte an der Wand

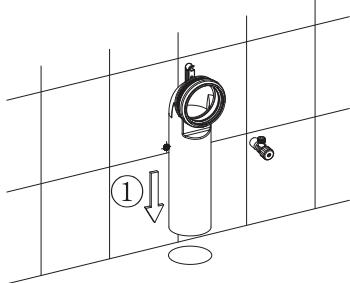


Bohren Sie die Löcher entsprechend den markierten Punkten. Die Lochtiefe muss tiefer sein als die Länge der Dehnmutter, der Diameter wie auf dem Bild.

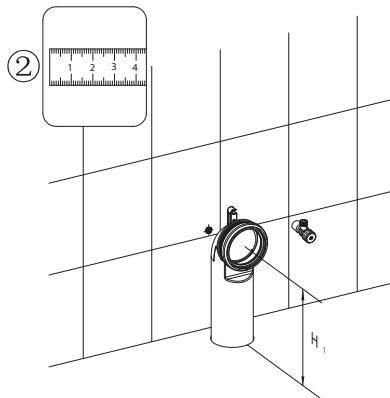


Setzen Sie die Dehnmutter in die Löcher.

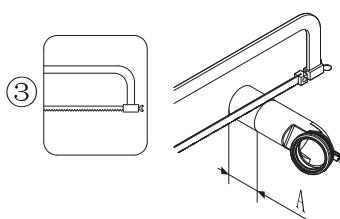
2



Setzen Sie das Abflussrohr in das Loch im Boden  
(stellen Sie sicher dass es ganz eingesetzt ist)

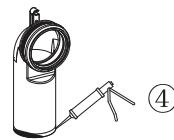


Messen Sie die Länge H1 zwischen Boden und  
Abflussrohr Mittelpunkt.

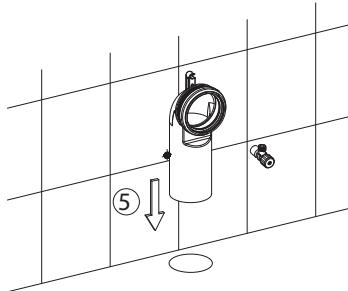


$$A = H_1 - 180$$

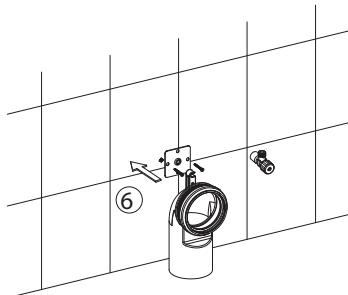
Schneiden Sie die A Länge des Rohres wie  
gezeigt.



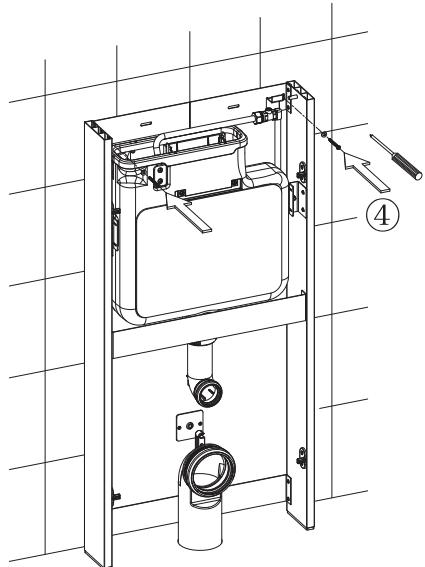
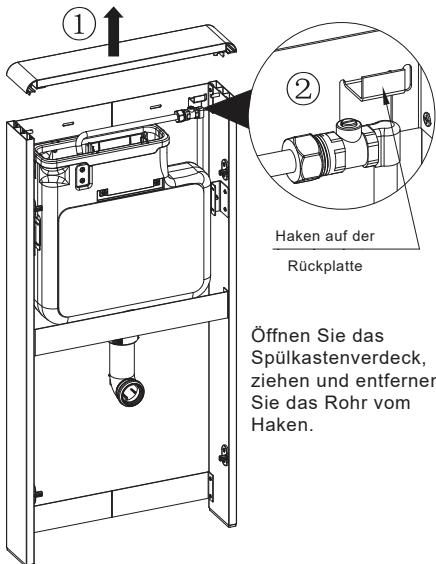
Tragen Sie Glasleim auf den Drainagerohr unten  
außen Ring wie zeigt.



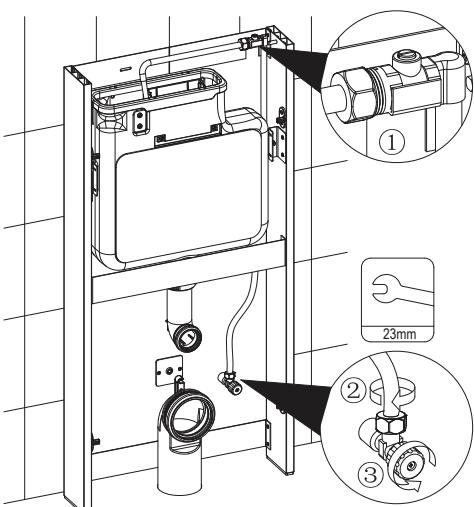
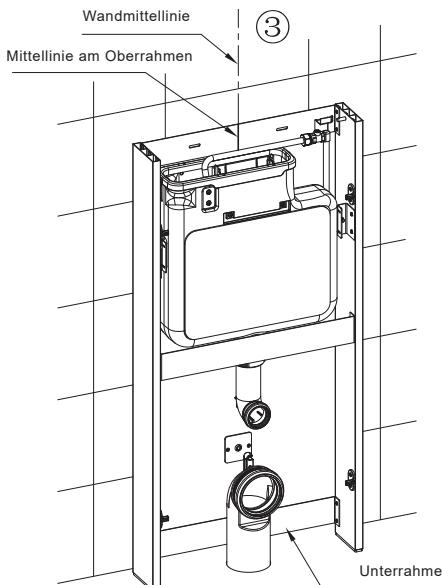
Setzen Sie das Abflussrohr in das Loch im Boden  
(stellen Sie sicher dass es ganz eingesetzt ist)



Befestigen Sie die Platte an der Wand mit kleinen  
Schrauben.

**3**

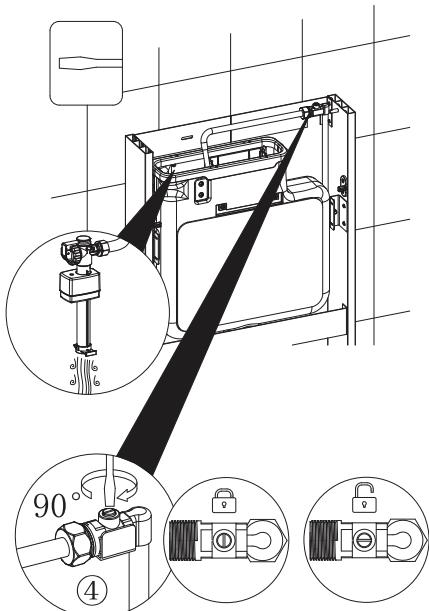
Drehen Sie fest die Schrauben (groß) in die Dehnmutter.

**4**

Den Schlauch in den Haken einrasten und dann den Schlauch in das Ventil anschließen.

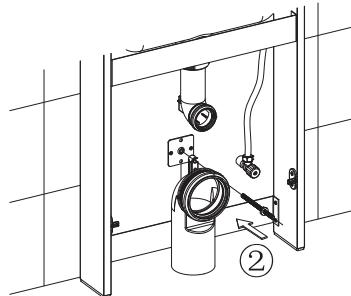
Spülrahmen an die Wand lehnen, stellen Sie sicher, dass die Spülkastenrahmen-Mittellinie und Wand-Mittellinie zusammenfallen / ausrichten.

5

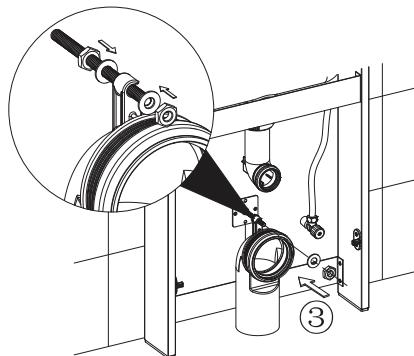


Öffnen Sie das Absperrventil am Schlauch, um zu sehen, ob es funktioniert und Wasser in den Behälter läuft

Schrauben Sie die Mutter und die Unterlegscheibe auf die Bolzen, bis sie sich in der Mitte des Bolzens befinden.

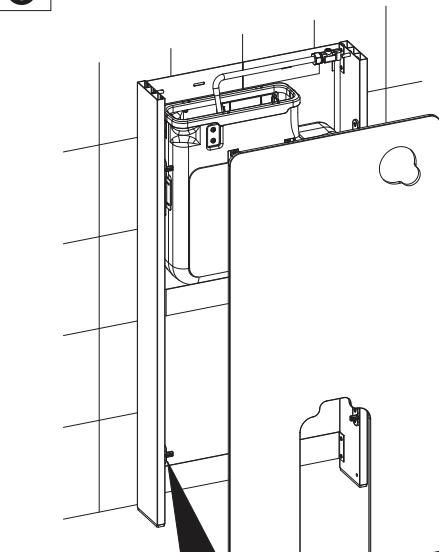


Drehen Sie die Bolzen in die quadratische Platte.

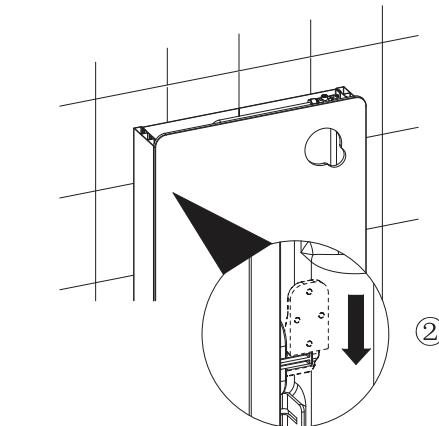


Fixieren Sie das Abflussrohr in der Wand durch die Glasplatte.

6

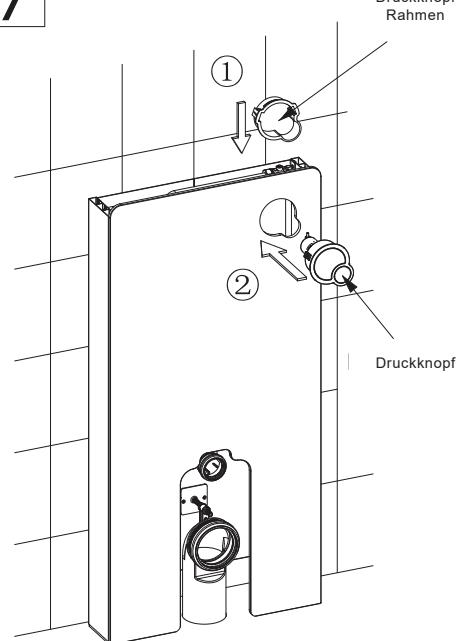


Haken ans  
Paneel hängen  
(4Stk)



Installieren Sie die Platte, stellen Sie sicher, dass die Glasplatte in der Nähe des Aluminiumrahmens ist und drücken Sie dann die Platte nach unten, bis der Haken in die Befestigungselemente am Rahmen hängt.

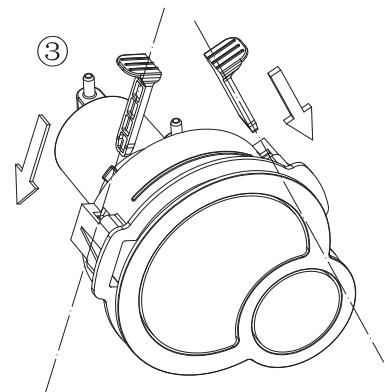
7



Druckknopf  
Rahmen

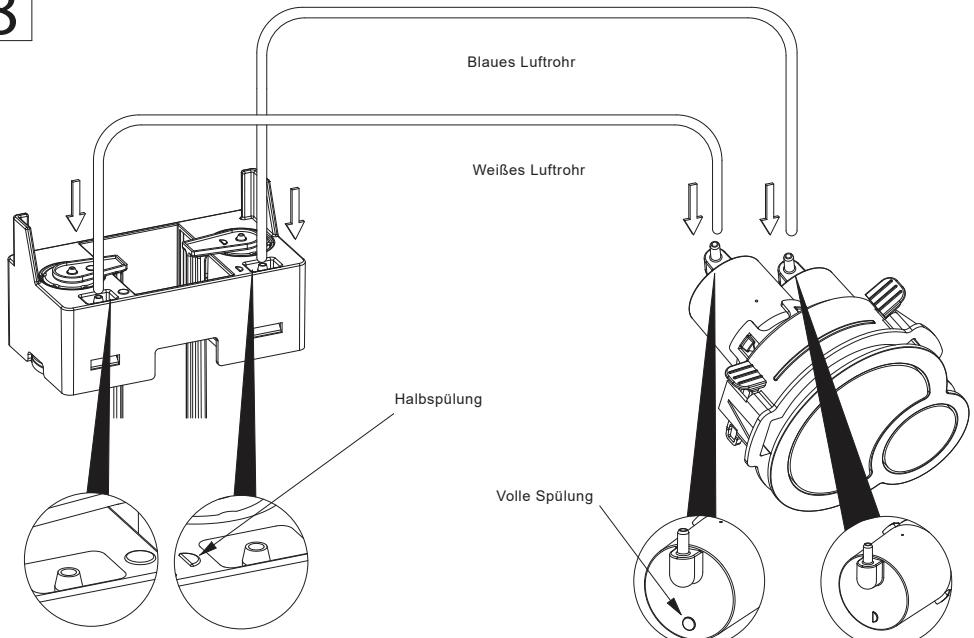
Druckknopf

Installieren Sie den Druckknopfrahmen und Knopf  
an das Glas



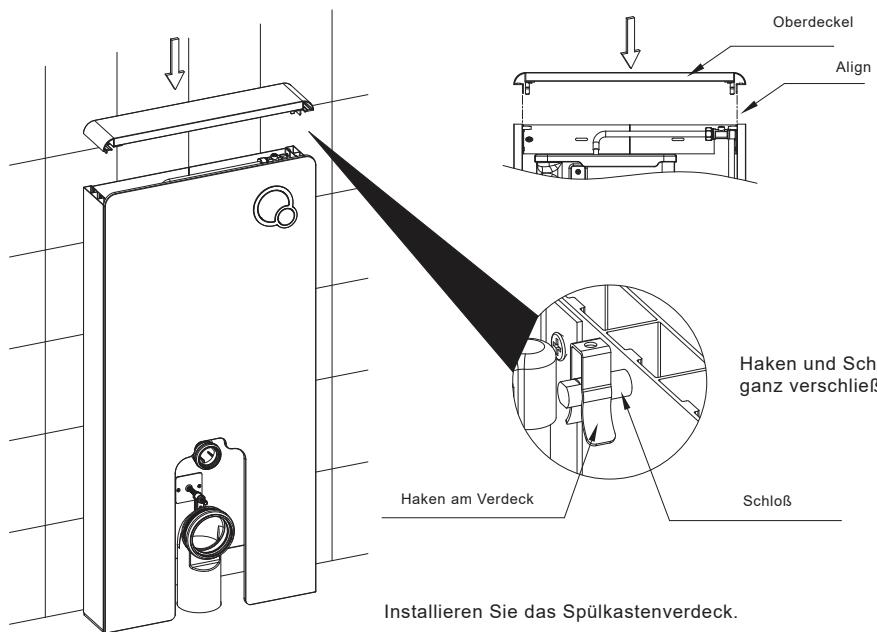
Setzen Sie die zwei Stecker in die gezeigte  
Position.

8



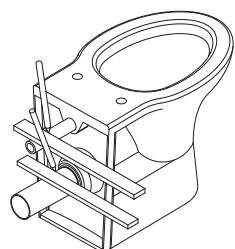
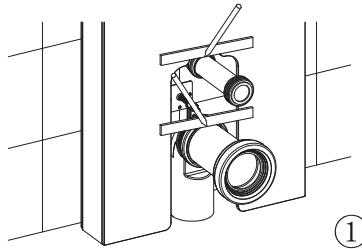
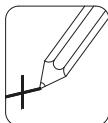
Verbinden Sie Luftrohre an die richtige Position

9

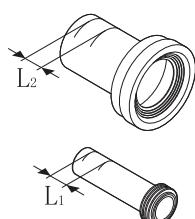
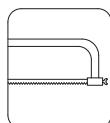
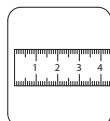


Installieren Sie das Spülkastenverdeck.

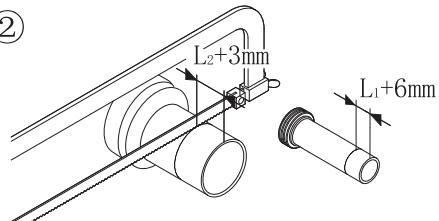
10



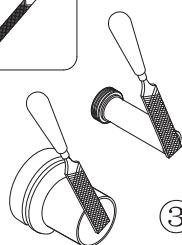
Markieren Sie auf dem geraden Spülrohr und dem Abflussrohr.



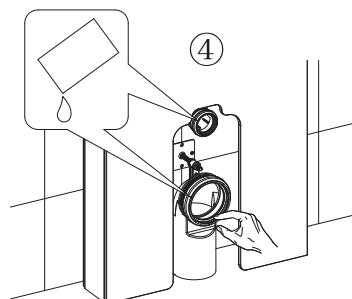
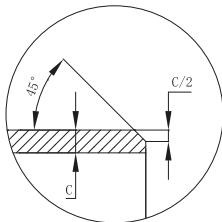
②



Schneiden Sie das Spülrohr und Abflussrohr.

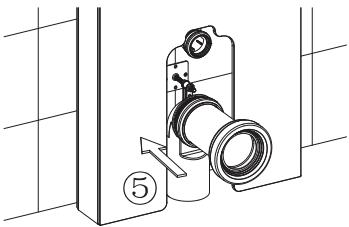


③

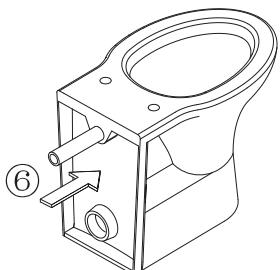


Machen Sie Fasen auf dem Spül- und Abflussrohr.

Silikonöl auftragen



Installieren Sie das Abflussrohr an den Spülkasten.



Installieren Sie das Spülrohr in die Toilette.



Toilette installieren.



Glaskleber auftragen.



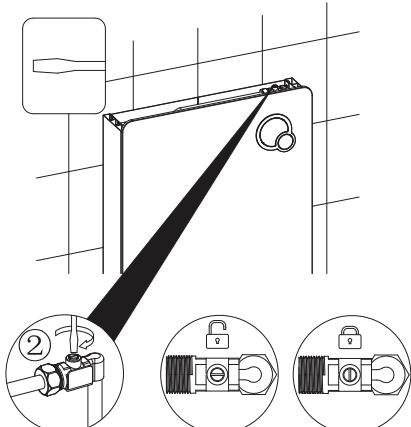
Halb- und Vollspülung testen.

## Wartung und tägliche Pflege

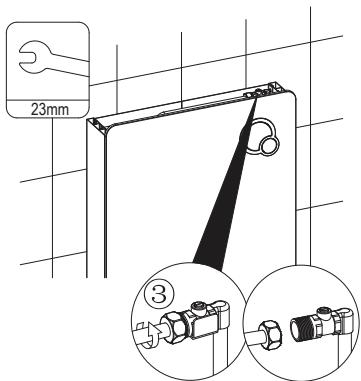
### 1.1 Einlassventil entfernen



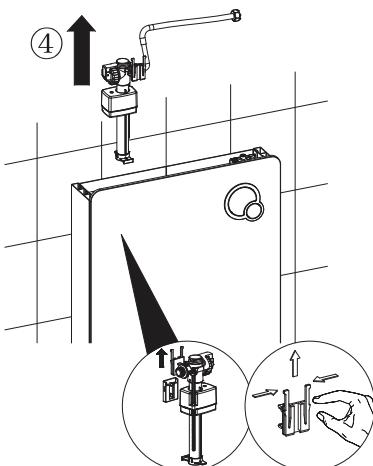
Oberverdeck entfernen



Schließen Sie das Absperrventil am flexiblen Rohr.

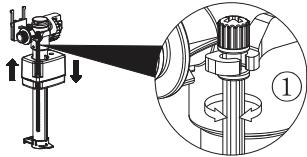


Trennen Sie den Schlauch vom Absperrventil.



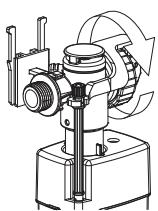
Entfernen Sie das Einlassventil nach oben.

## 1.2 Einlassventil anpassen und reinigen

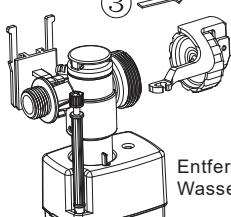


Stellen Sie den Schwimmer nach oben ein, um das Einlassvolumen zu erhöhen; oder nach unten um es zu senken.

②

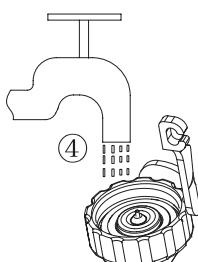


③



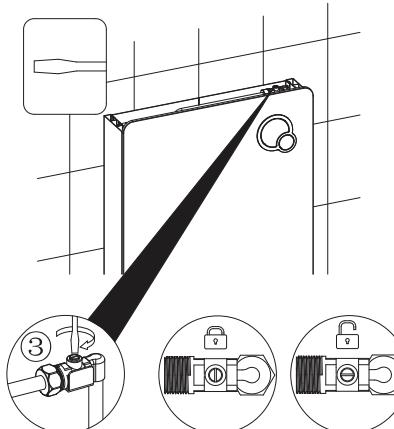
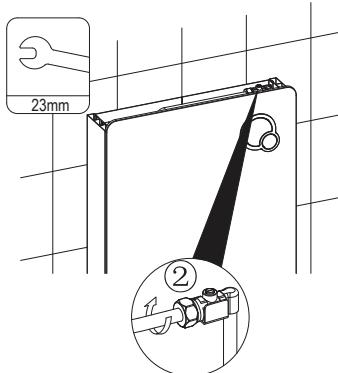
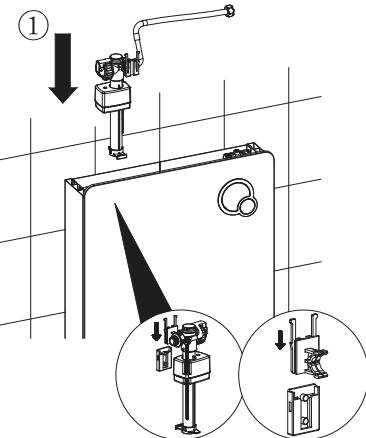
Entfernen Sie das Wasserstoppteil

④

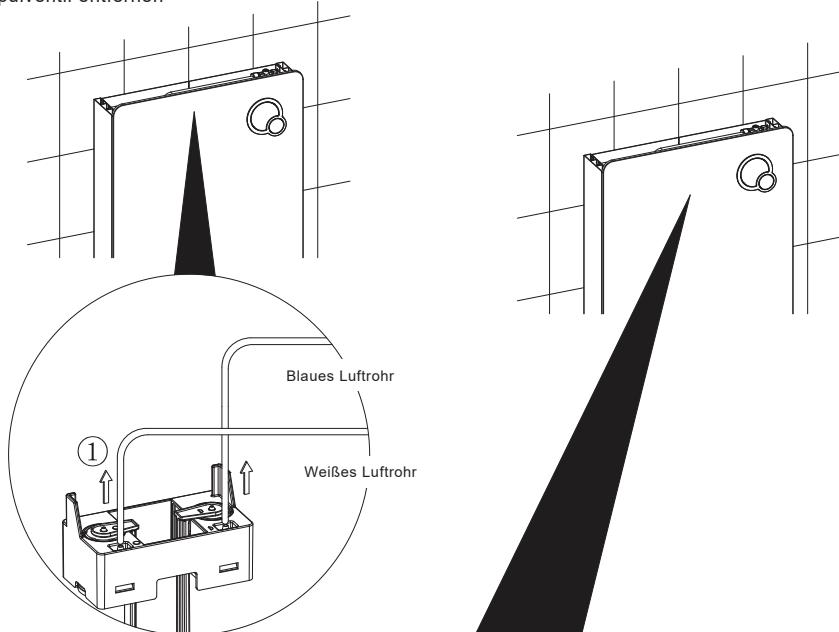


Waschen Sie das entfernte Teil

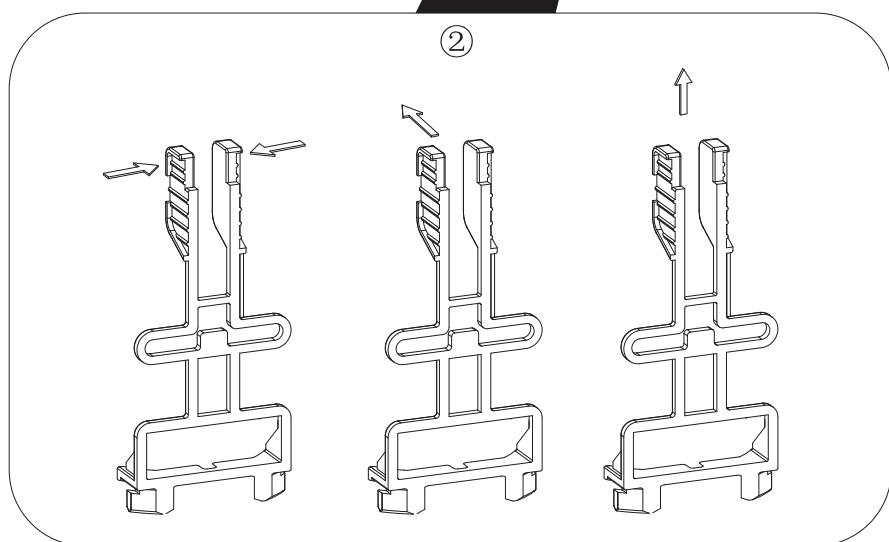
## 1.3 Einlassventil Installation



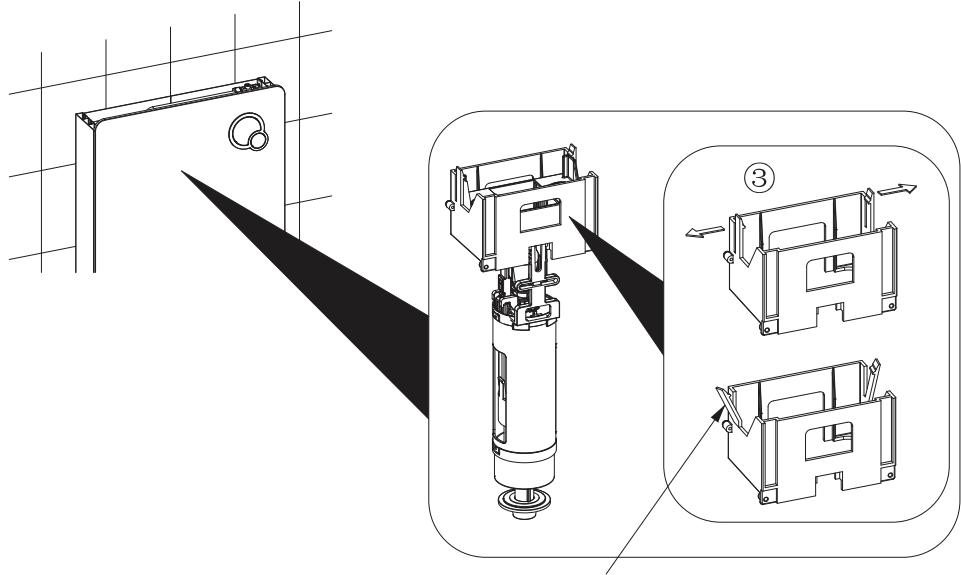
2.1 Spülventil entfernen



Entfernen Sie die Luftrohre aus den Löchern.

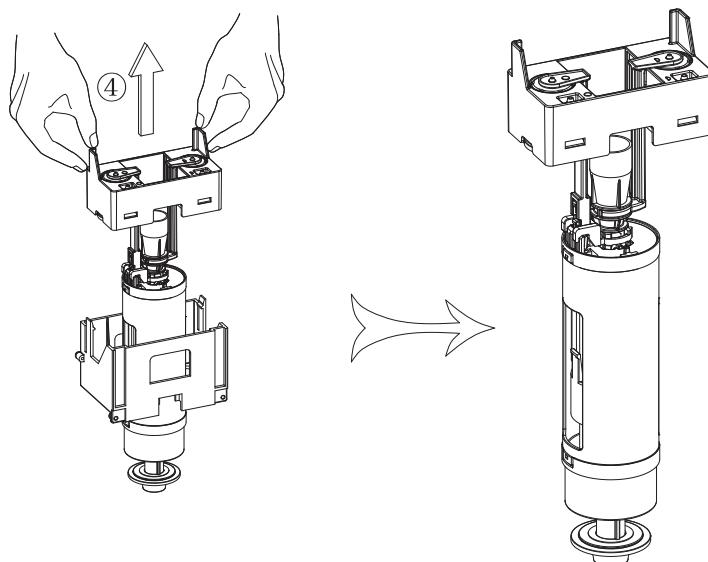


Entfernen Sie den Hebel

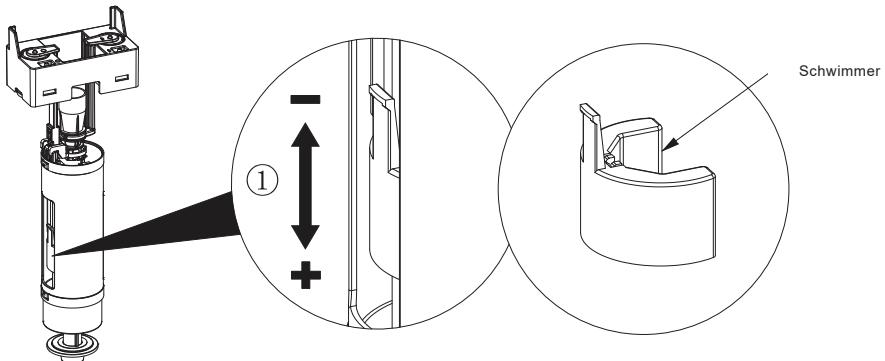


Schnallen an der Spülkasten Hängeplatte

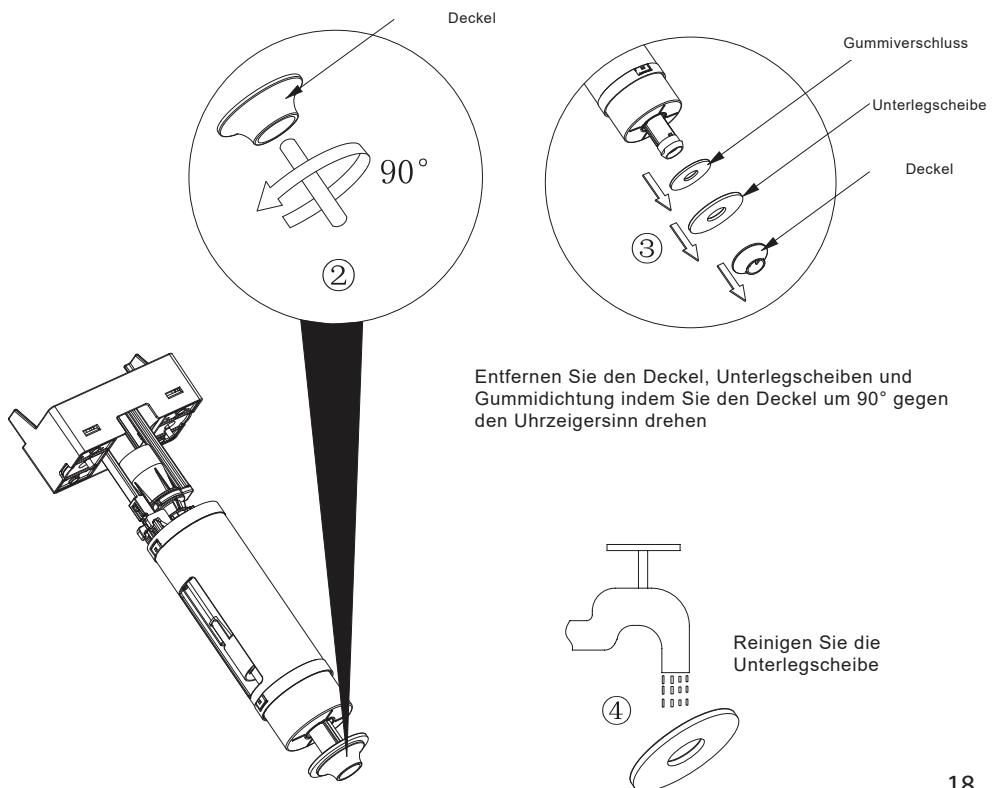
Öffnen Sie die Schnallen an der Spülkasten Hängeplatte und heben Sie das Spülventil nach oben



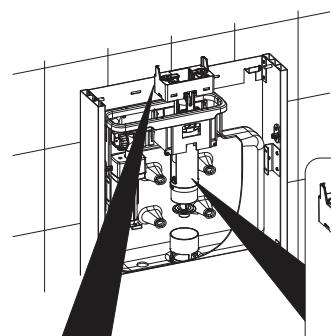
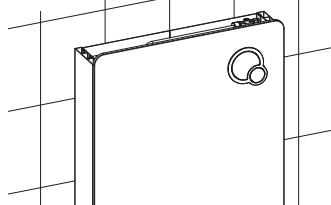
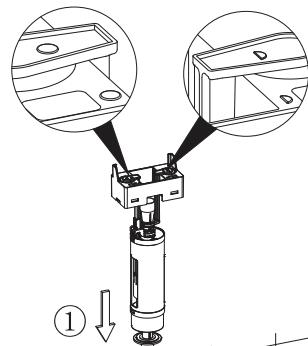
## 2.2 Spülventil einstellen und reinigen



Stellen Sie den Schwimmer nach oben um die Spülmenge zu reduzieren; oder nach unten um sie zu erhöhen.

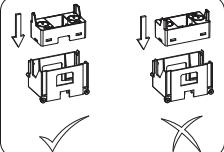


## 2.3 Spülventil Installation

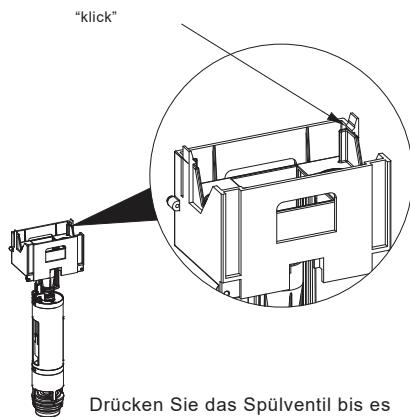


②

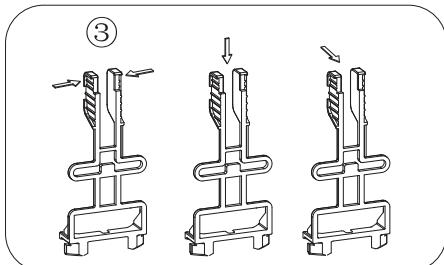
Spülventil Basis



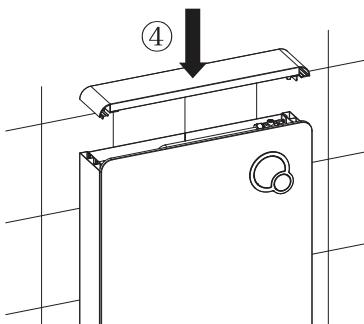
Installieren Sie das Spülventil nach unten in den Spülkasten (Bemerkung: Stellen Sie sicher, dass der Spülventilboden mit der Spülventilbasis ausgerichtet ist. Stellen Sie sicher dass das Spülventil in die gezeigte richtung installiert wird.



Drücken Sie das Spülventil bis es in die richtige Position klickt.



Hebel wieder einbauen



Installieren Sie das Glasverdeck

**FR**

**CORSICA**

# **Réservoir de toilette posée au sol de Corsica**

**Pour les toilettes posées au sol  
MODE D'EMPLOI**

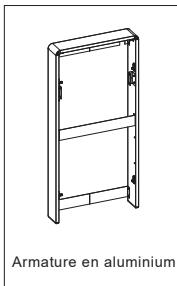
## Contenu

Liste des accessoires .....	2
Spécifications Techniques .....	4
Dessin technique, vanne d'entrée & branchement du robinet de chasse .....	5
Installation de la citerne .....	6
Entretien & soins quotidiens .....	14

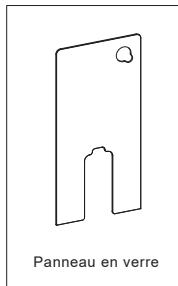
## Liste des accessoires

Liste des accessoires	Noms	Spécification	Quantité	Liste des éléments	Noms	Spécifications	Quantité
	joint en caoutchouc	Ø110	1		écrou d'expansion	Ø8*40	2
	Tuyau droit de chasse		1		vis	ST4.8*45	2
	Tuyau de chasse		1		rondelle (petite)	Ø11*1.2	2
	tuyau de drainage		1		rondelle (grosse)	Ø16*1.5	2
	joint en caoutchouc		1		boulon M8		1
	flexible d'air blanc	blanc	1		écrou M8		2
	flexible d'air bleu	bleu	1		plaqué carrée		1
	Tuyau de chasse		1			Ø6*30	2
	joint en caoutchouc sur le tuyau	Ø60	1			ST4.2*34	2

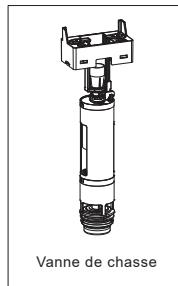
## Liste des accessoires



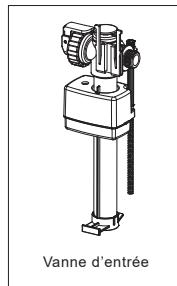
Armature en aluminium



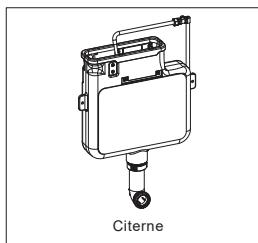
Panneau en verre



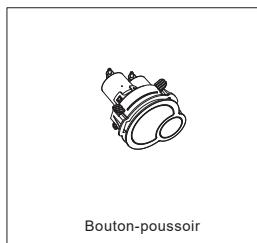
Vanne de chasse



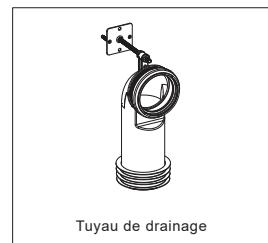
Vanne d'entrée



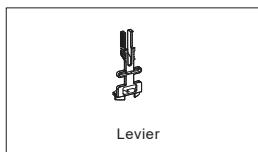
Citerne



Bouton-poussoir



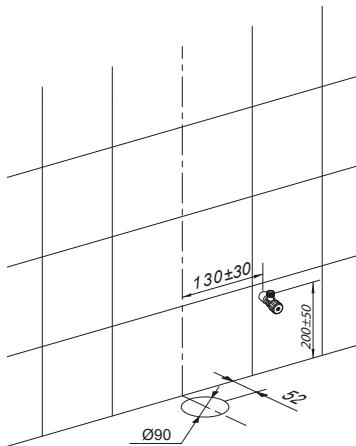
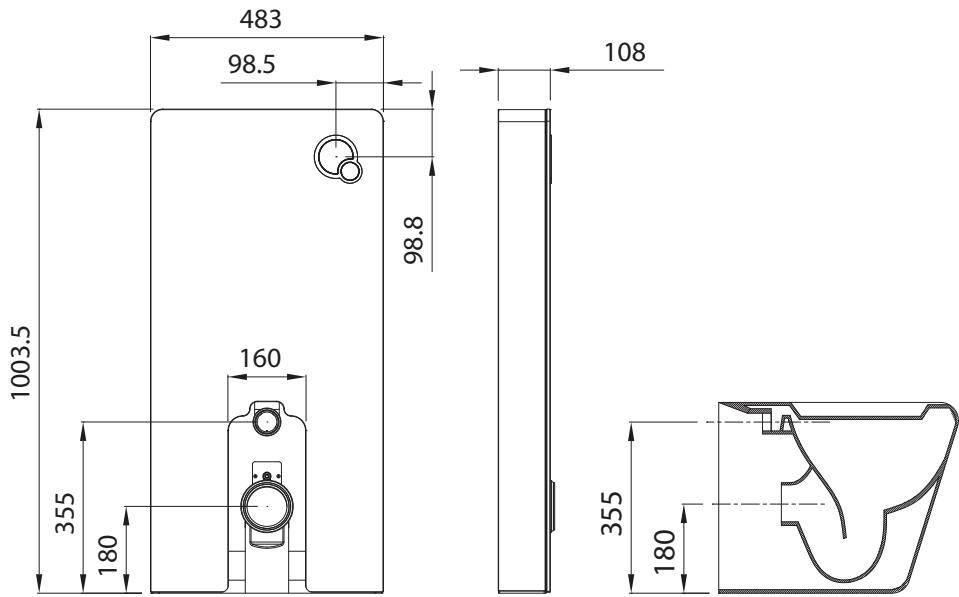
Tuyau de drainage



Levier

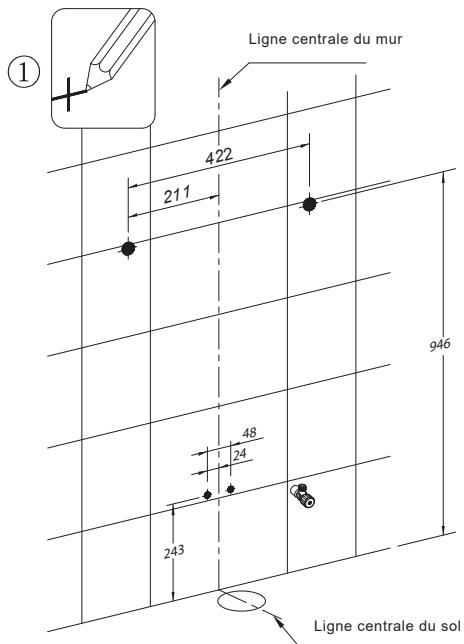
## Spécifications Techniques

Nom	Cabine de Citerne pneumatique pour WC posée au sol	
Modèle	CJ805F+J518	
Spécifications Techniques	Température ambiante	3~40°C
	Pression d'alimentation en eau	0.07~0.75MPa
	Température d'alimentation en eau	4~35°C
	Dimension	1003.5mm X 483mm X 108mm

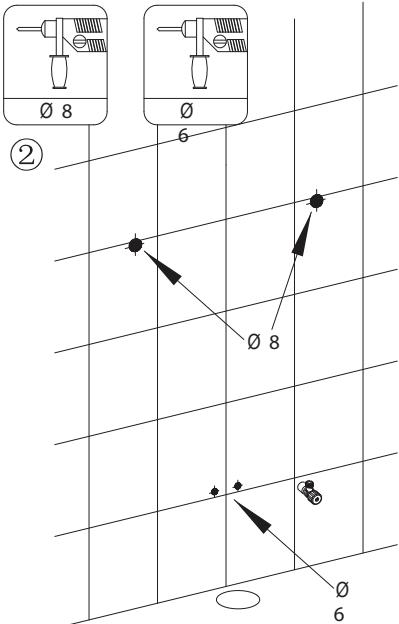
**Dessin technique, vanne d'entrée & branchement de la vanne de chasse**

## Installation de citerne

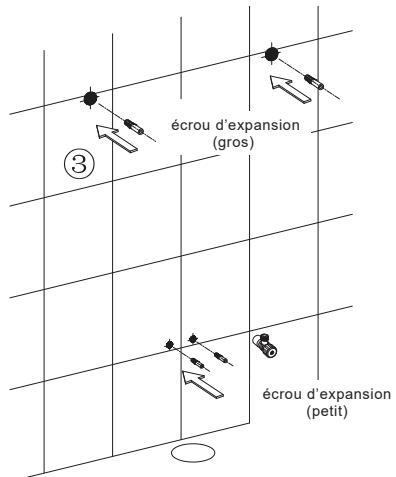
**1**



Comme indiqué sur le schéma, en se basant sur le point central du trou de drainage du sol, dessinez la ligne centrale du sol et la ligne centrale du mur. Puis marquez quatre points d'installation sur le mur.

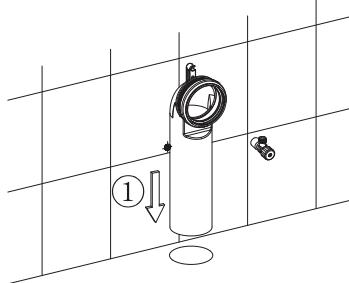


Percez des trous sur les points marqués. La profondeur des trous doit être supérieure à la longueur des écrous d'expansion et les diamètres sont indiqués sur le schéma.

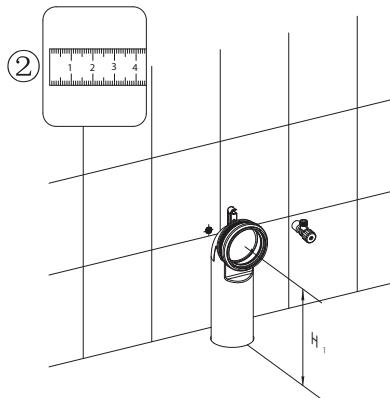


Insérez les écrous d'expansion dans les trous percés.

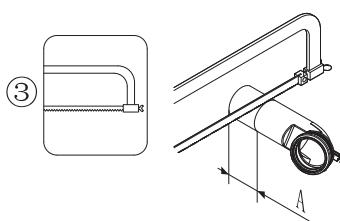
2



Insérez le tuyau de drainage dans le trou sur le sol (assurez-vous qu'il est totalement inséré)

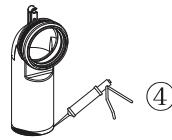


Mesurez la longueur H1 entre le sol et les points centraux du tuyau de drainage.

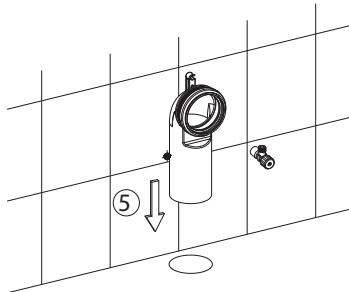


$$A = H_1 - 180$$

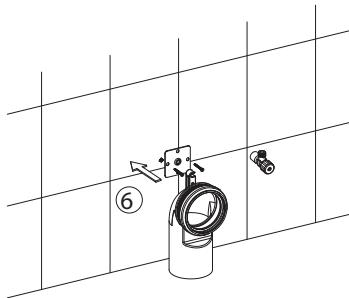
Coupez la longueur additionnelle A du tuyau comme indiqué ci-dessus.



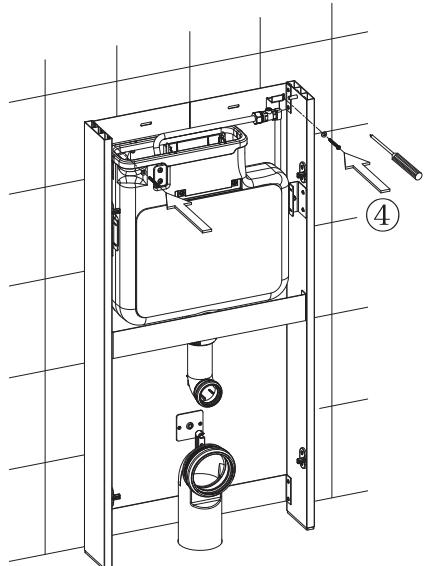
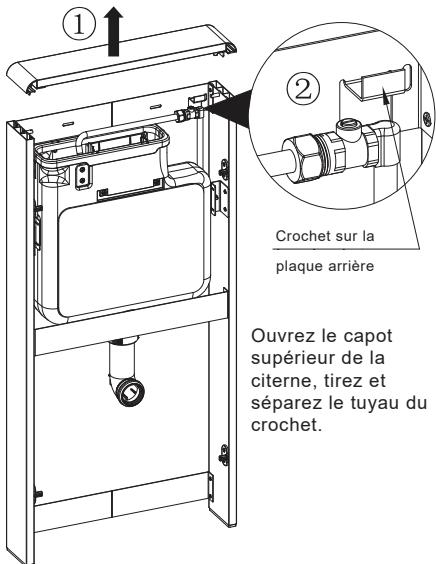
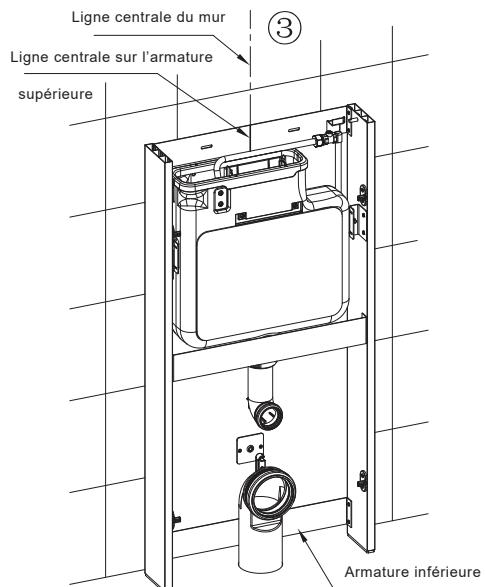
Appliquez la colle de verre sur le bas du tuyau de drainage à l'extérieur de l'anneau comme indiqué.



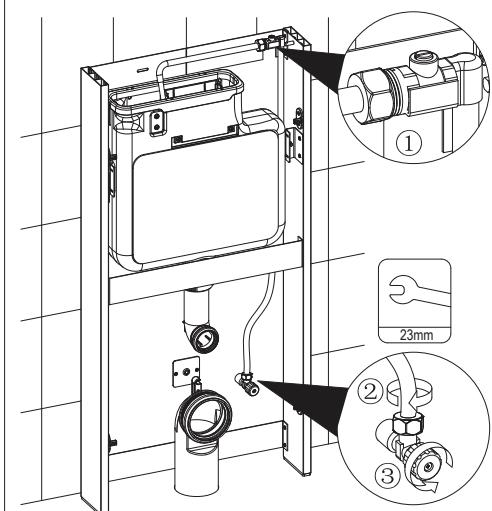
Insérez de nouveau le tuyau de drainage dans le trou sur le sol (assurez-vous qu'il est totalement inséré)



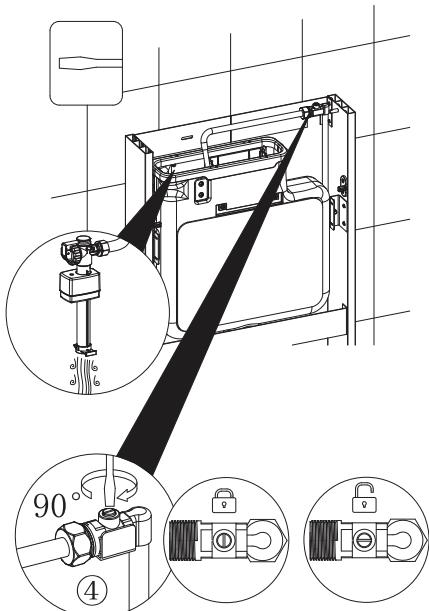
Fixez la plaque au mur par de petites vis.

**3****4**

Citerne bien inclinée au mur, assurez-vous que la ligne centrale de l'armature de la citerne et la ligne centrale du mur sont alignées.

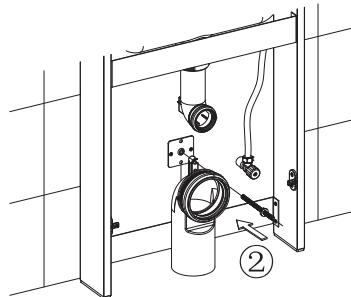


5

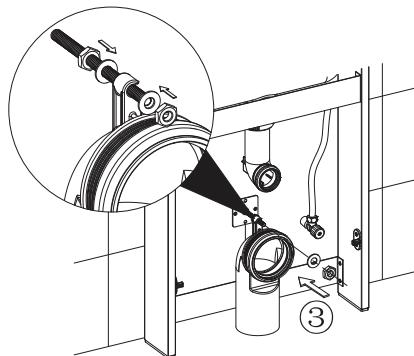


Ouvrez la vanne d'arrêt sur le tuyau pour voir si cela fonctionne et l'eau coule dans le réservoir de la citerne

Visez l'écrou et la rondelle sur le boulon jusqu'à ce qu'ils arrivent au milieu du boulon.

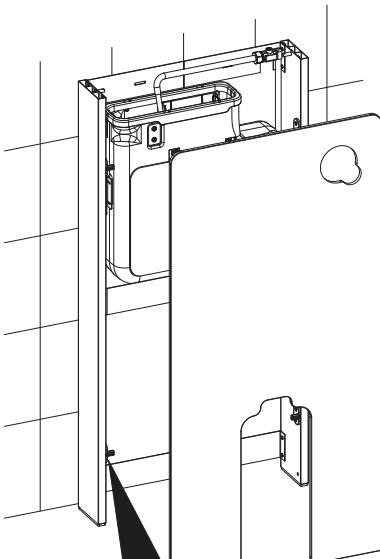


Vissez les boulons sur la plaque carrée.



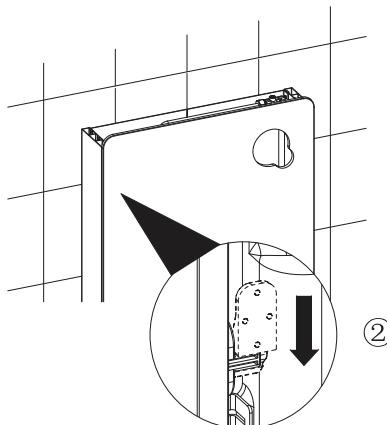
Fixez le tuyau de drainage sur le mur à l'aide de la plaque carrée.

6



Crochet accroché sur le panneau (4pcs)

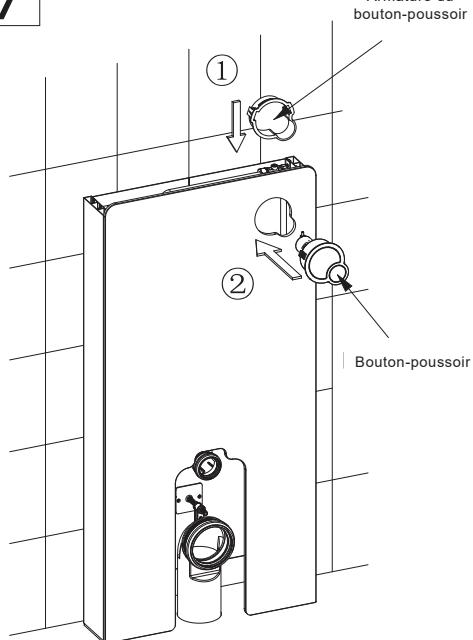
①



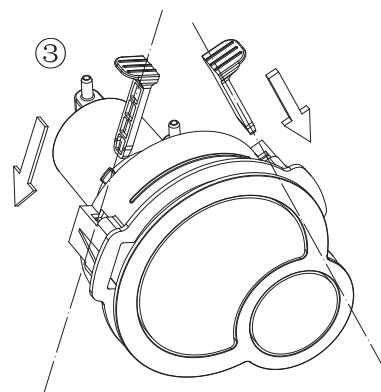
②

Installez le panneau, assurez-vous que le panneau de verre est près de l'armature en aluminium, puis appuyez sur le panneau jusqu'à ce que le crochet soit totalement fixé sur l'armature.

7

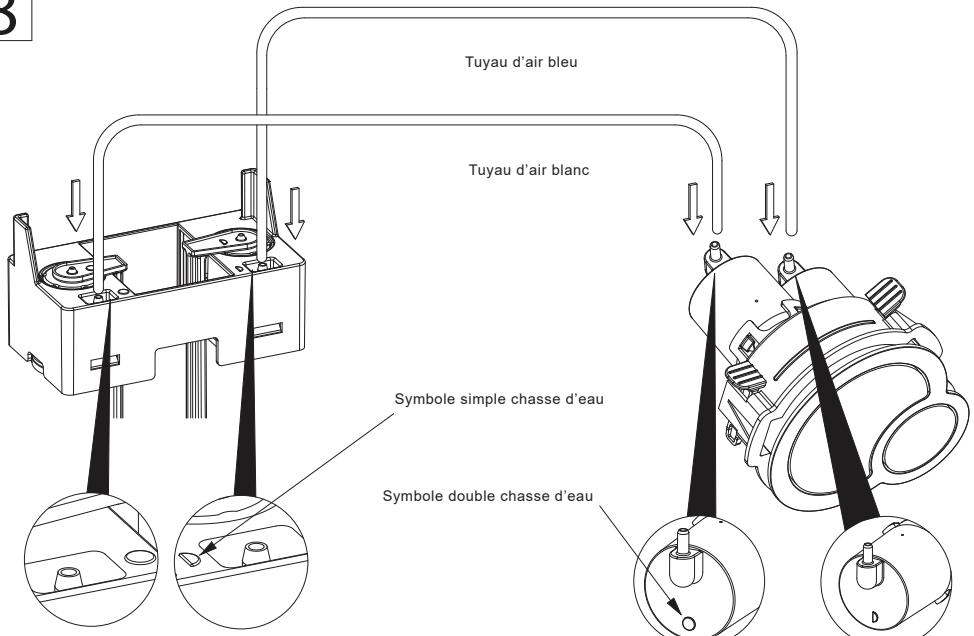


Installez l'armature du bouton-poussoir et le bouton sur le verre



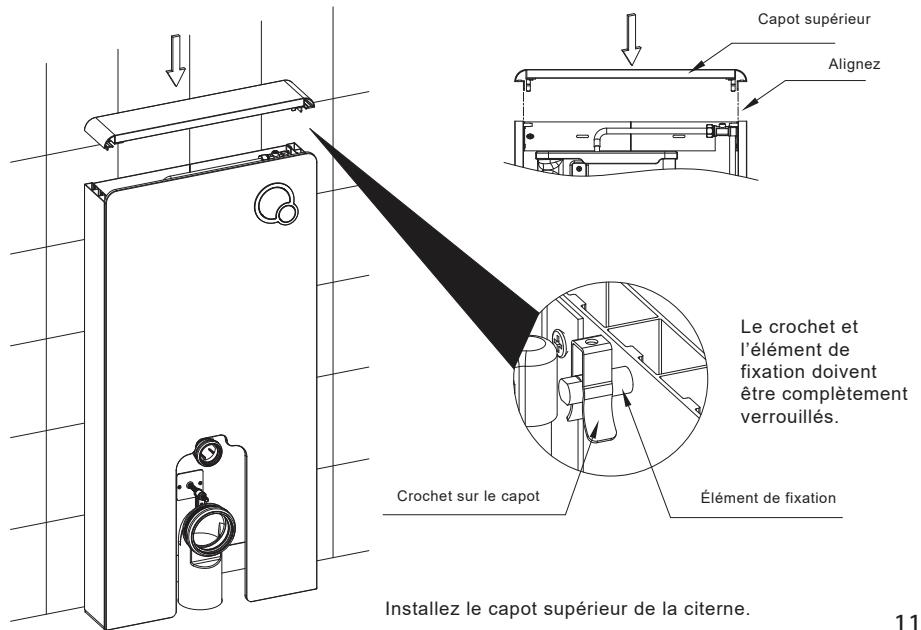
Insérez les deux bouchons dans les positions indiquées.

8



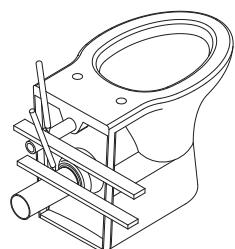
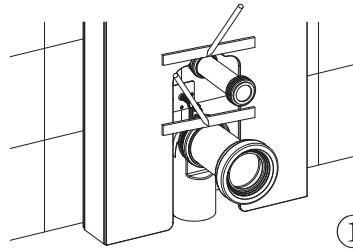
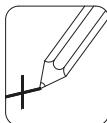
Branchez les tuyaux d'air dans les positions correctes

9

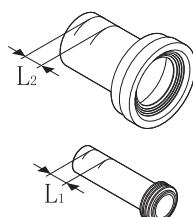
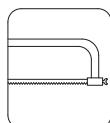


Installez le capot supérieur de la citerne.

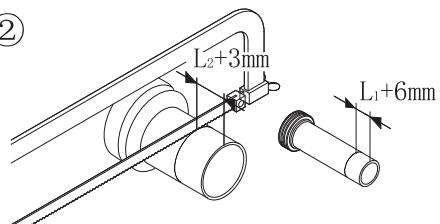
10



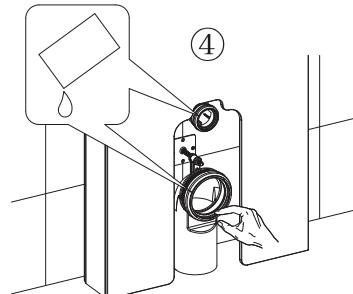
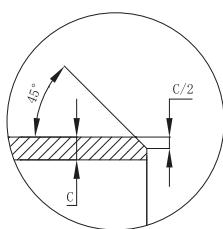
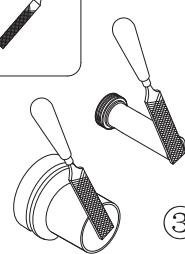
Marquez sur le tuyau de chasse et le tuyau de drainage.



②

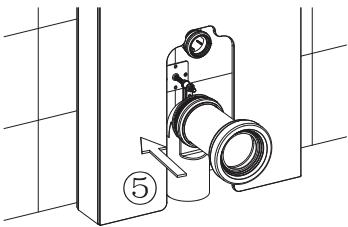


Coupez le tuyau de chasse et le tuyau de drainage.

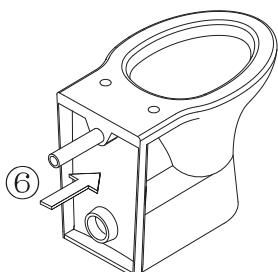


Faites le chanfrein sur le tuyau de chasse et le tuyau de drainage.

Appliquez l'huile de silicone



Installez le tuyau de chasse dans la citerne.



Installez le tuyau de chasse dans la toilette.



Appliquez la colle de verre.



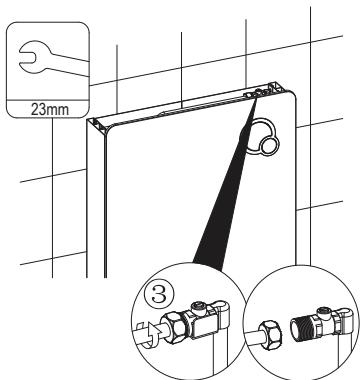
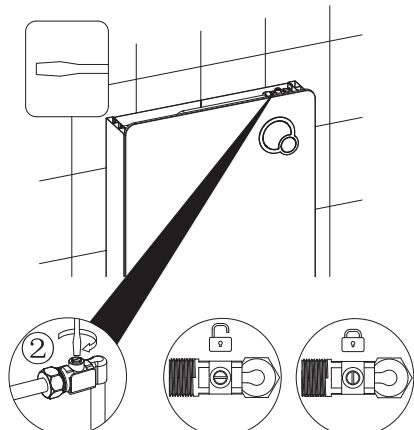
Installez la toilette.



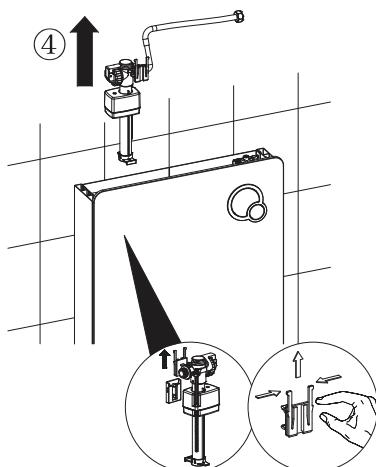
Testez les fonctions chasse simple et double.

## Entretien & Soins quotidiens

### 1.1 L'enlèvement de la vanne d'entrée

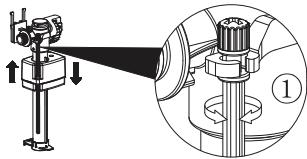


Séparez le tuyau de la vanne d'arrêt.



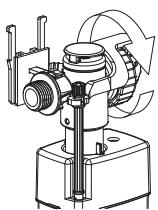
Faites sortir la vanne d'entrée vers le haut.

## 1.2 Nettoyage et réglage de la vanne d'entrée

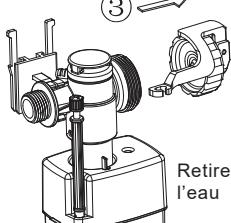


Réglez le flotteur vers le haut pour augmenter le volume d'entrée ; ou vers le bas pour réduire le volume.

②

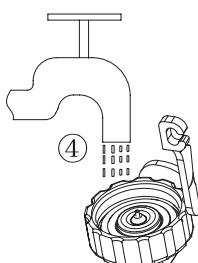


③



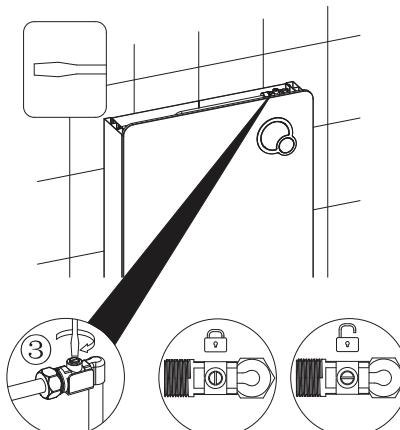
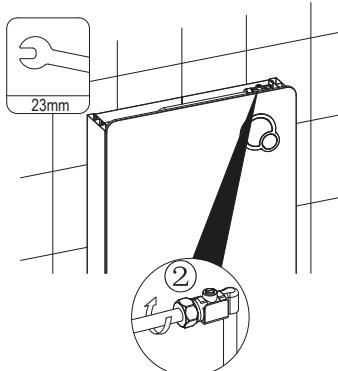
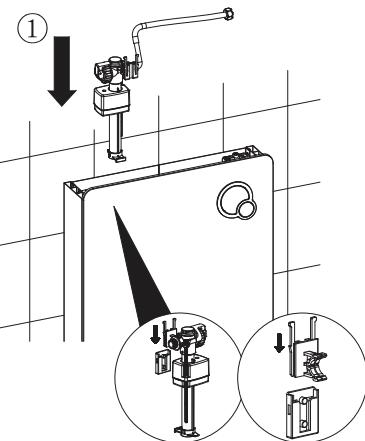
Retirez la pièce de l'arrêt de l'eau

④

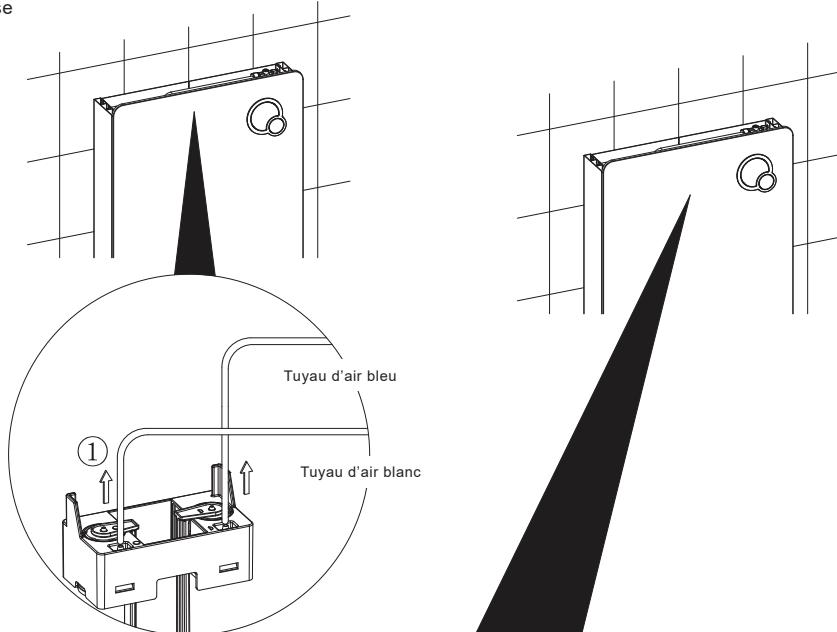


Lavez cette pièce déposée

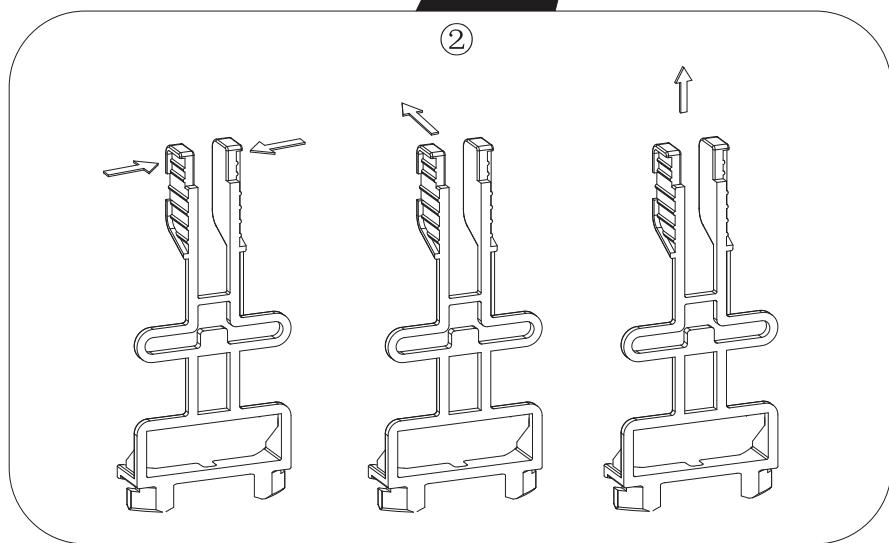
## 1.3 Installation de la vanne d'entrée



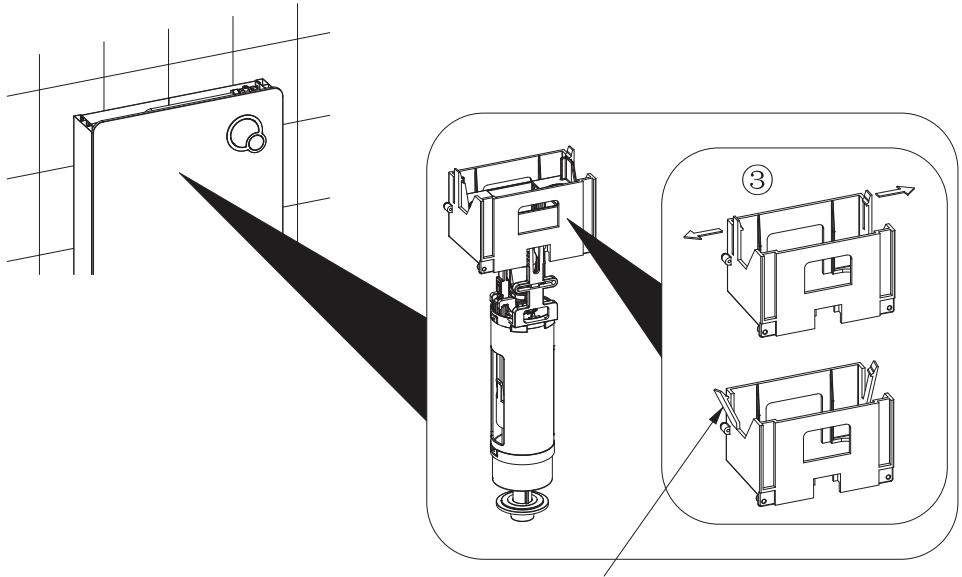
## 2.1 L'enlèvement du robinet de chasse



Retirez les tuyaux d'air des trous des tuyaux d'air.

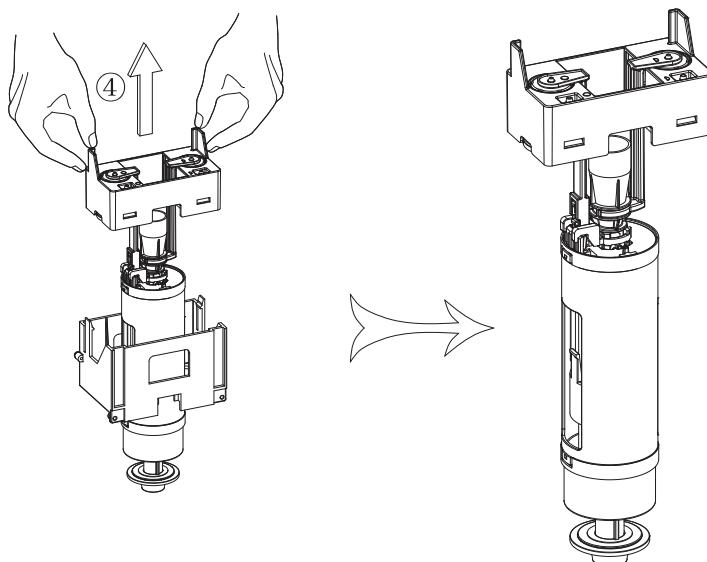


Retirez le levier

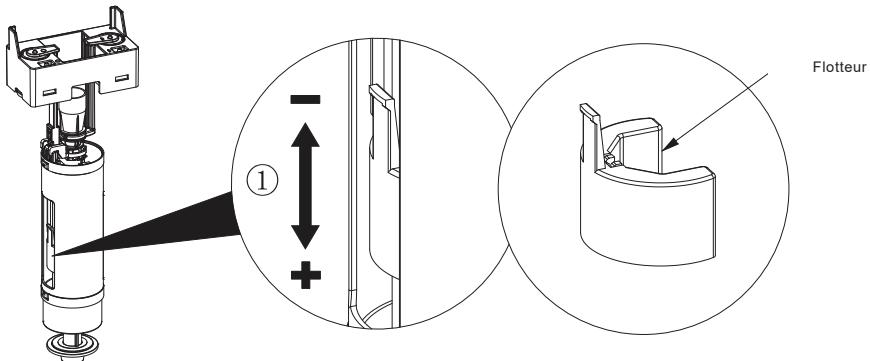


Boucles sur la plaque fixée de la citerne

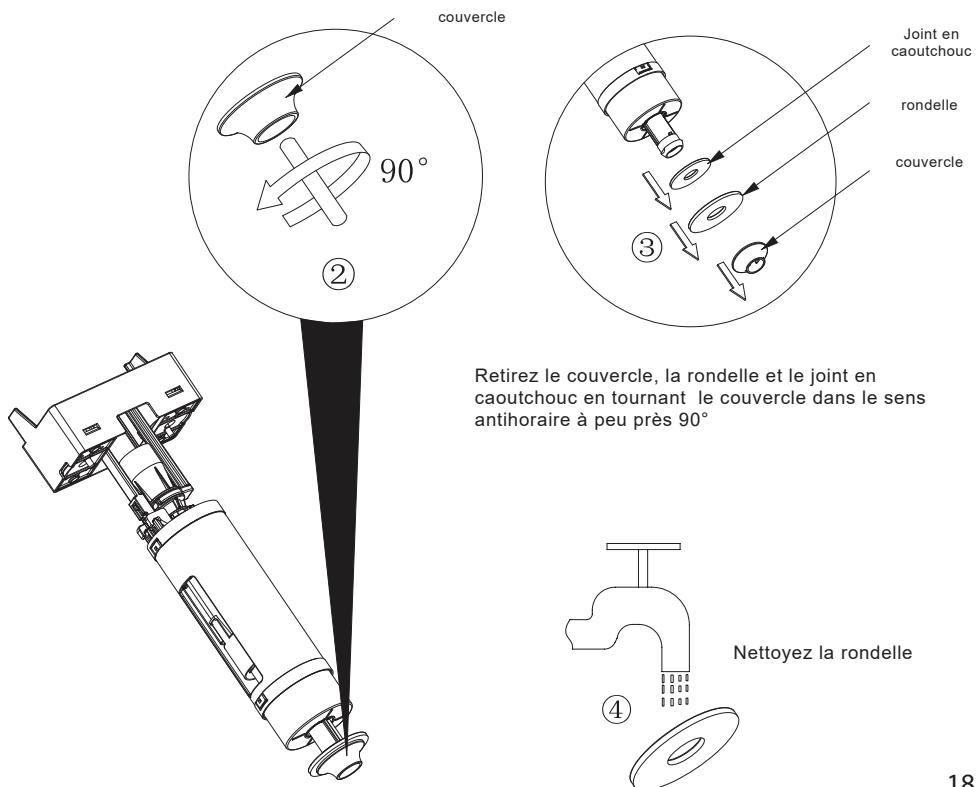
Ouvrez les boucles sur la plaque fixée de la citerne et levez la vanne de chasse



## 2.2 Réglage &amp; nettoyage de la vanne de chasse

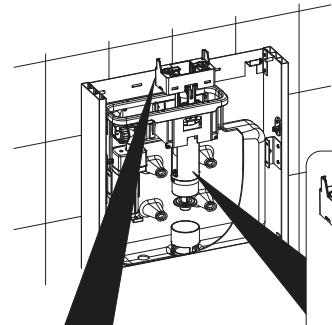
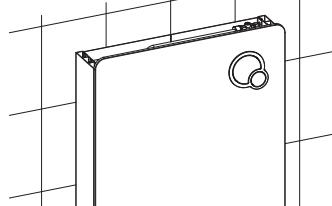
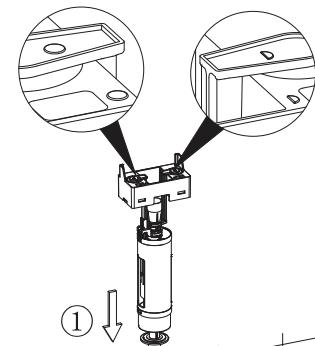


Réglez le flotteur vers le haut pour réduire le volume de chasse ; ou vers le bas pour augmenter le volume.



Retirez le couvercle, la rondelle et le joint en caoutchouc en tournant le couvercle dans le sens antihoraire à peu près 90°

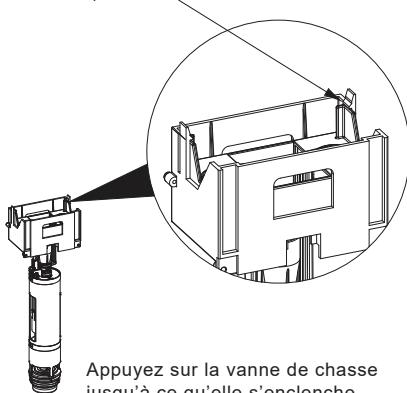
## 2.3 Installation de la vanne de chasse



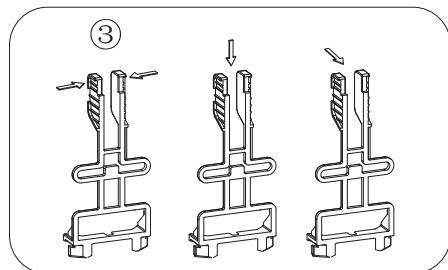
Base de la vanne de chasse

Installez la vanne de chasse vers le bas dans le corps de la citerne (Remarque : Assurez-vous que le bas de la vanne de chasse est aligné avec la base de la vanne de chasse. Et s'il vous plaît assurez-vous que la vanne de chasse est installée dans le sens indiqué lors de l'installation).

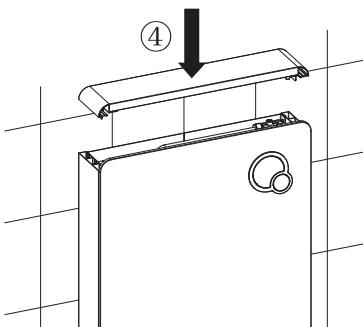
„Cliquez“



Appuyez sur la vanne de chasse jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans la position correcte.



Ré-installez le levier



Installez le couvercle en verre

HU

CORSICA

# **Corsica álló wc tartály**

## álló WC-hez

### SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

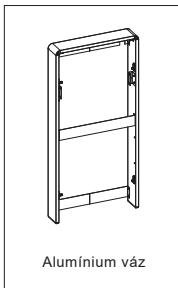
## Tartalomjegyzék

Alkatrészlista .....	2
Műszaki specifikáció .....	4
Műszaki rajzok , bemeneti szelep és öblítő szelep csatlakozás .....	5
WC tartály felszerelése .....	6
Karbantartás és napi gondozás .....	14

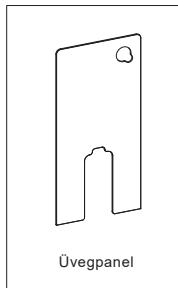
**Alkatrészlista**

Alkatrészlista	Név	Specifikáció	Mennyiség	Terméklista	Név	Specifikáció	Mennyiség
	Gumitömítés	Ø110	1		Hosszabbító csavar	Ø8*40	2
	Egyenes öblítő cső		1		csavar	ST4.8*45	2
	Öblítő cső		1		betét (kicsi)	Ø11*1.2	2
	Lefolyócső		1		betét (nagy)	Ø16*1.5	2
	Gumitömítés		1		M8 csavar		1
	Fehér levegőcső	fehér	1		M8 csavaranya		2
	Kék levegőcső	kék	1		Négyzet alakú lemez		1
	Öblítő cső		1			Ø6*30	2
	Gumitömítés a fenti csővön	Ø60	1			ST4.2*34	2

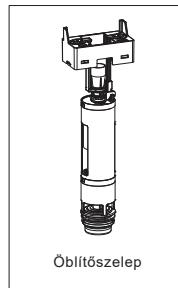
## Alkatrészlista



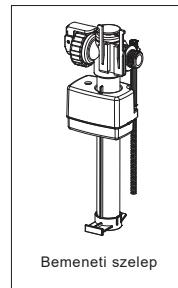
Alumínium váz



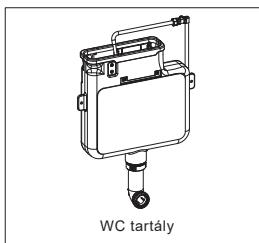
Üvegpanel



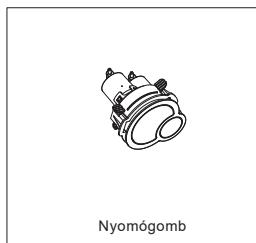
Öblítőszelep



Bemeneti szelep



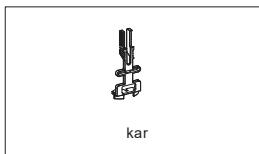
WC tartály



Nyomógomb



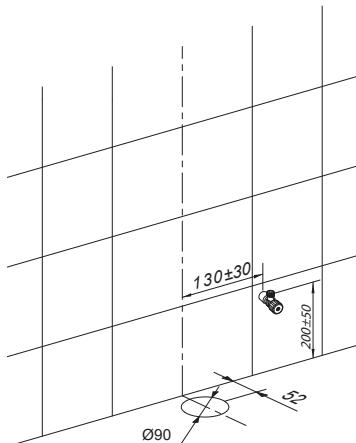
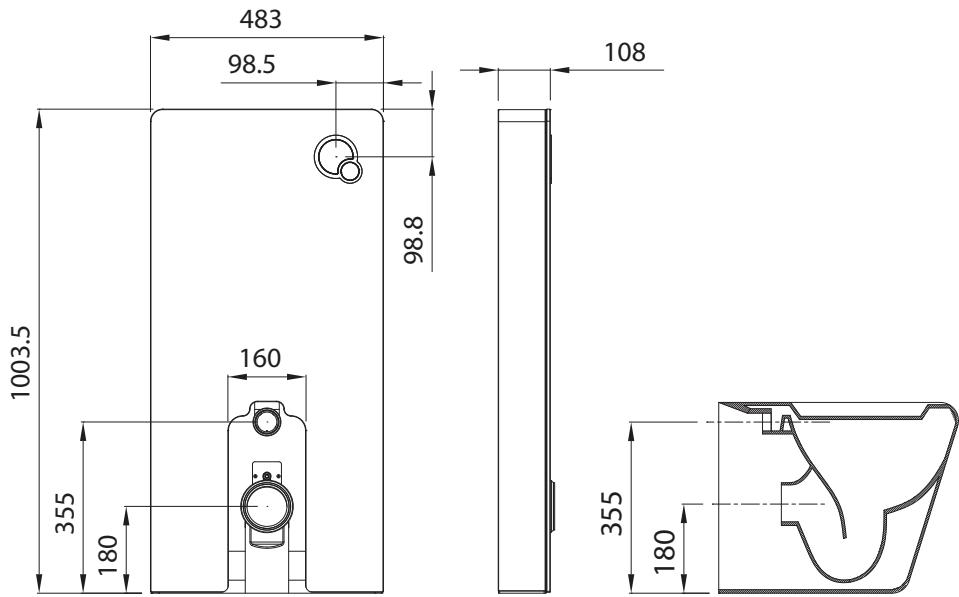
Lefolyócső

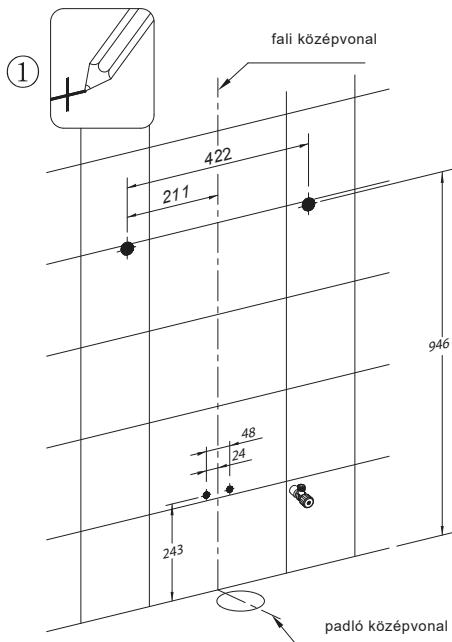


kar

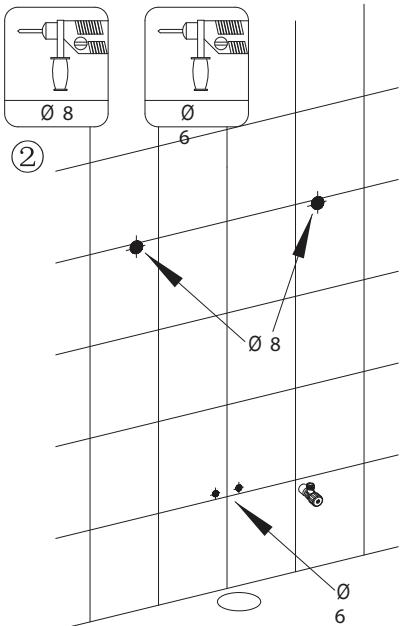
## Műszaki Specifikáció

Név	Pneumatikus üzemű WC tartály álló WC-hez	
Modell	CJ805F+J518	
Műszaki specifikáció	Környező hőmérséklet	3~40°C
	Vízvezetéknagyterheltség	0.07~0.75MPa
	Vízvezeték hőmérséklet	4~35°C
	Méret	1003.5mm X 483mm X 108mm

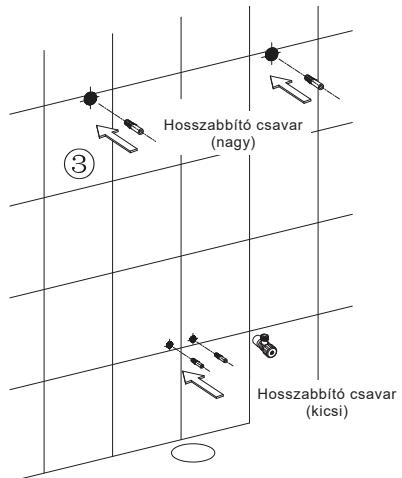
**Műszaki rajz, bemeneti és öblítő szelep csatlakozás**

**WC tartály szerelése****1**

Ahogy az ábra mutatja a padló lefolyólyuk középpontjához igazodva rajzolja meg a padló és fali középvonalat! Azután jelölje ki a négy szerelési pontot a falon!

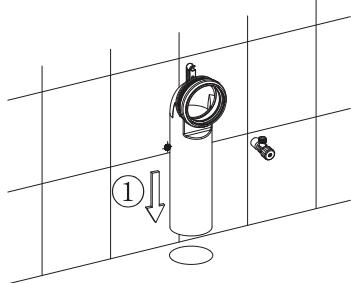


Fúrjon lyukakat a kijelölt pontokra! A lyukak mélysége nagyobb kell, hogy legyen, mint a hosszabbító csavar hossza és az átmérőjének az ábrán megadott értéknek kell megfelelni!

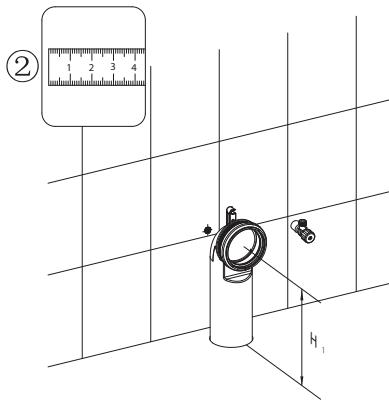


Illessze be a hosszabbító csavart a fúrt lyukakba!

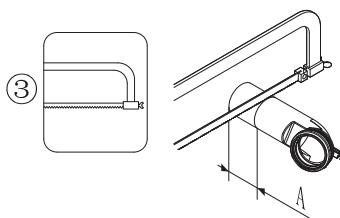
2



Írasson be a lefolyócsövet a padlón a lefolyóukba! Győződjön meg arról, hogy teljesen bele illeszkedik-e!

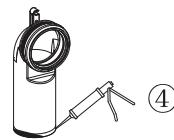


Mérje meg a padló és a lefolyócső középpontja közötti  $H_1$  távolságot!

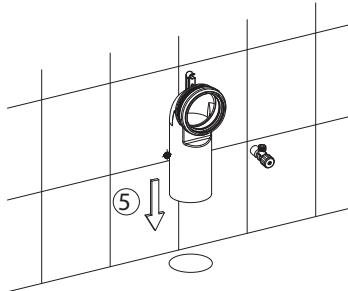


$$A = H_1 - 180$$

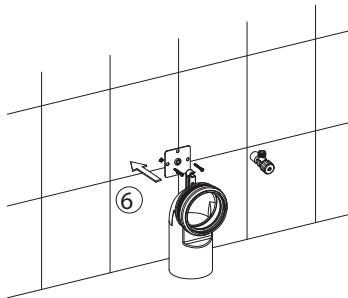
A cső hosszából vágja le a fölösleges A részt az ábrán látható módon!



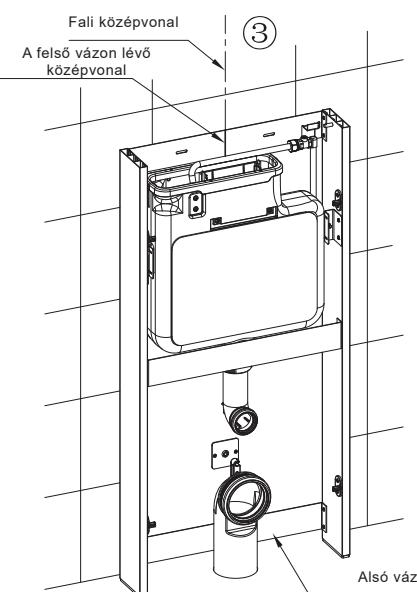
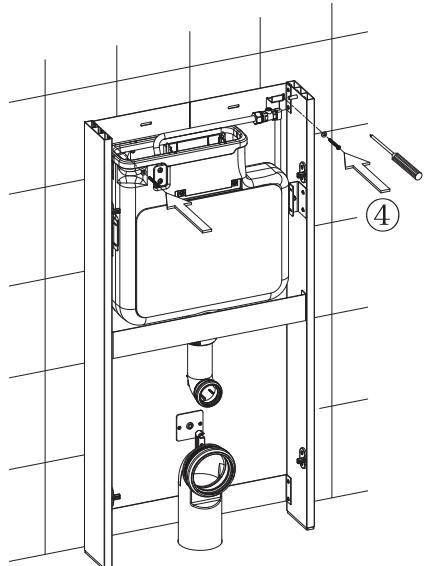
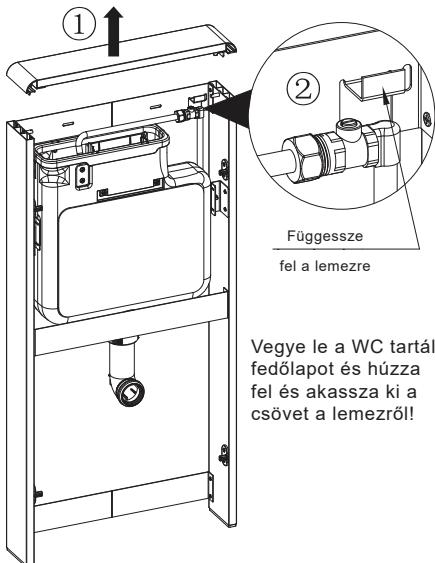
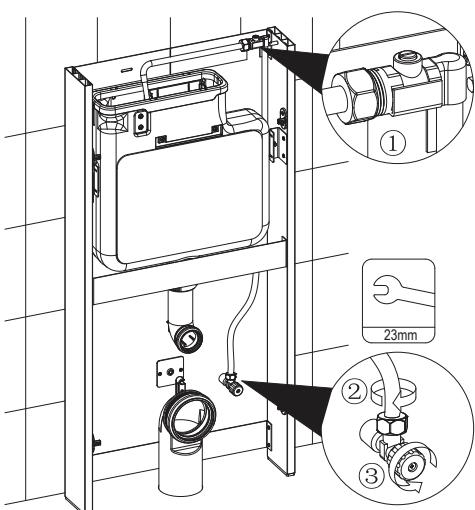
Kenje be üvegragasztóval a lefolyócső alsó részének külső oldalát!



Írasson vissza a lefolyócsövet a padlón lévő lyukakba! Győződjön meg arról teljesen bele illeszkedik-e!

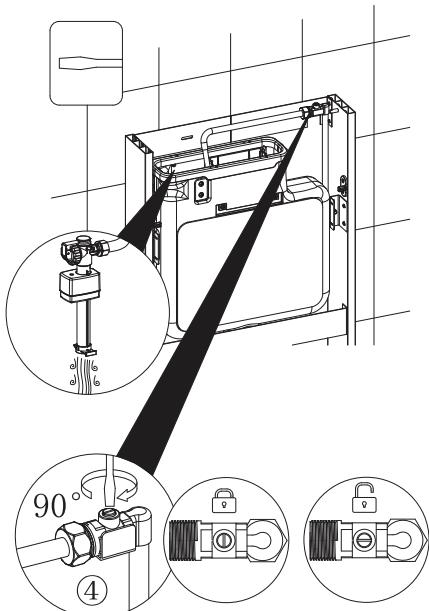


Rögzítse a lemezt kis csavarokkal a falra!

**3****4**

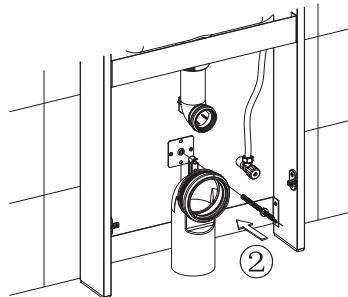
A WC tartály kerete szorosan a falnak támaszkodik. Győződjön meg arról, hogy a WC tartály keretének középvonala és a fal középvonala egymásra illeszkedik!

5

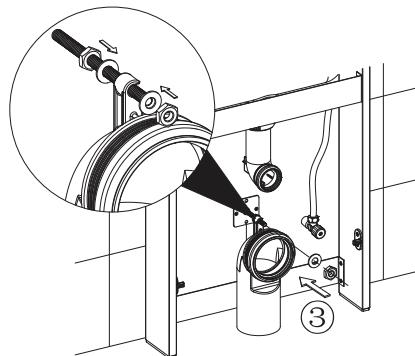


Ellenőrizze az elzáró szelepet! Nyissa meg és nézze meg, hogy a víz a WC tartályba folyik-e

Csavarja fel az anyát és a betétet a csavarra egészen a csavar közepéig!

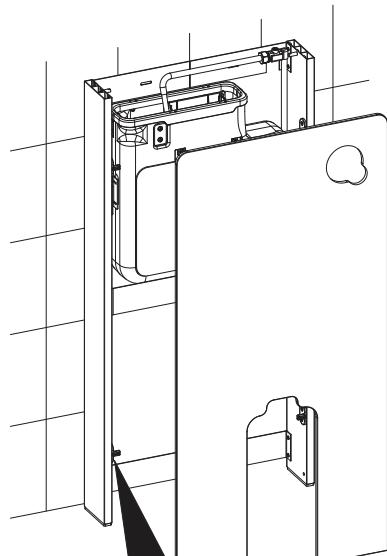


Csavarja a csavart a négyzet alakú lemezre!

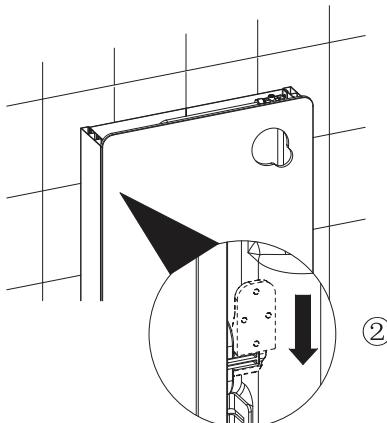


Rögzítse a lefolyócsövet a falra a négyzet alakú lemez segítségével!

6

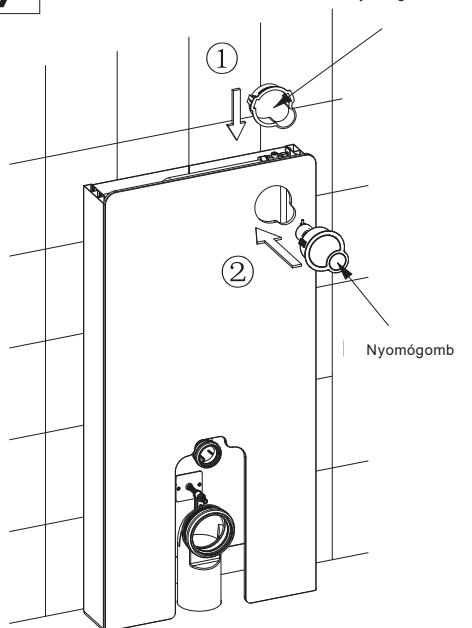


Akassza fel a rögzítőelemet a panelre! (4 db)



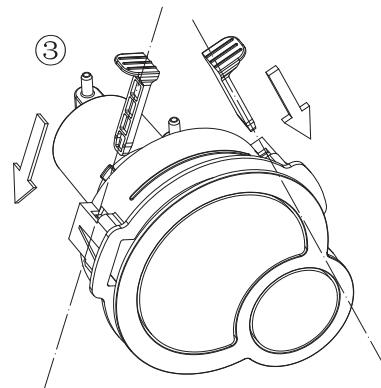
Szerelje fel a panelt és győződjön meg arról, hogy az üvegpanel közel legyen az alumínium kerethez, majd nyomja le a panelt teljesen amíg az teljesen fel nem függeskedik a vázon lévő rögzítőelemre!

7



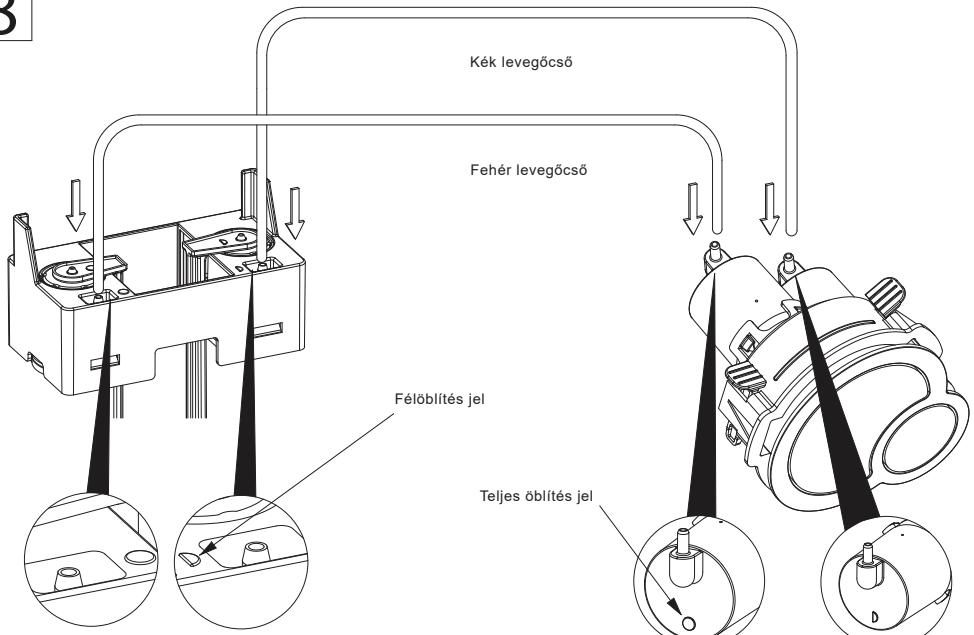
Nyomógomb tartó  
Nyomógomb

Szerelje fel a nyomógomb tartót és nyomógombot az üveglapra!



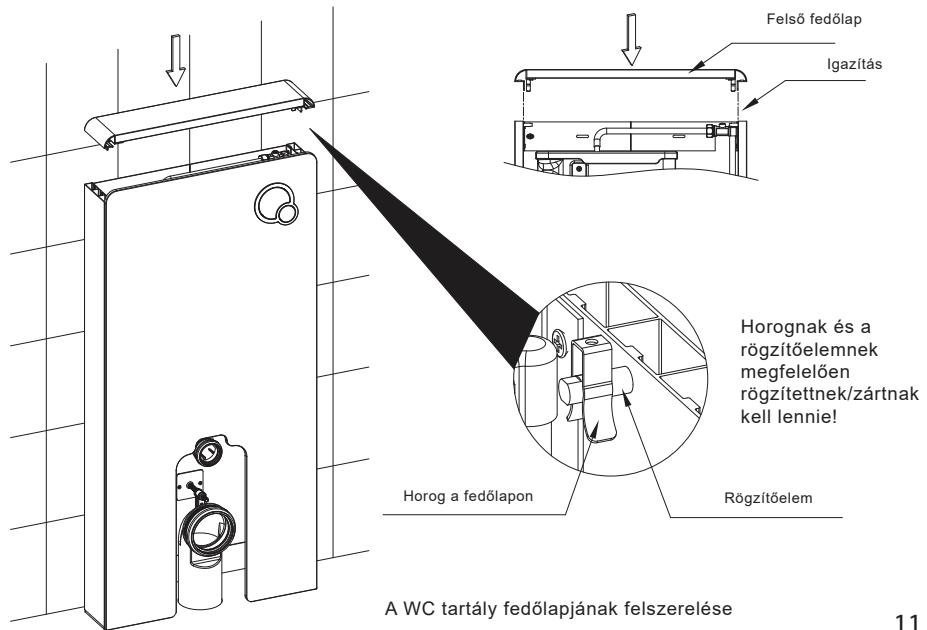
Illessze be a két csapszeget az ábrán látható megfelelő helyre!

8



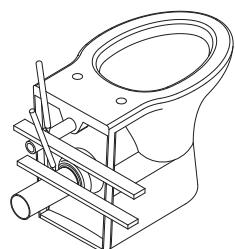
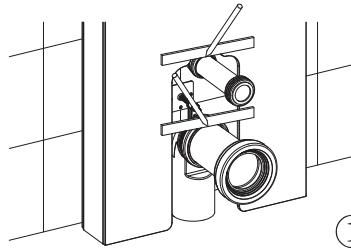
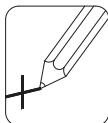
Csatlakoztassa a levegőcsőket a megfelelő pozícióba!

9

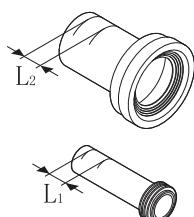
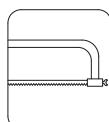
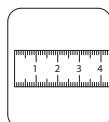


A WC tartály fedőlapjának felszerelése

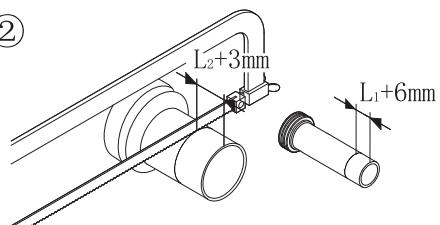
10



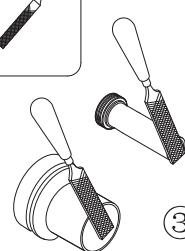
Jelölje meg az öblítő és a lefolyócsövet!



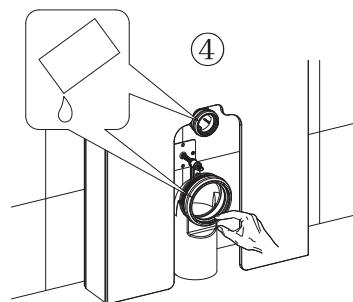
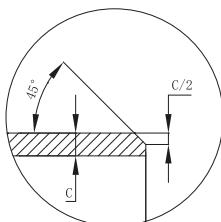
②



Vágja mérete az öblítő és  
lefolyócsövet!

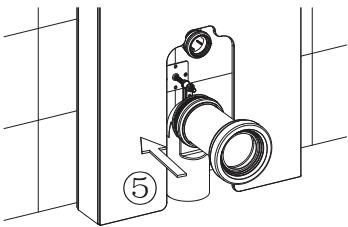


③

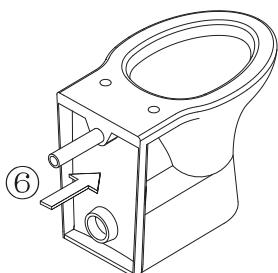


Sarkítsa le az öblítő és lefolyócsövet!

Használjon szilikonolajt!



Szerelje be az öblítőcsövet a WC tartályba!



Szerelje be az öblítőcsövet a WC-be!



Használjon üvegragasztót!



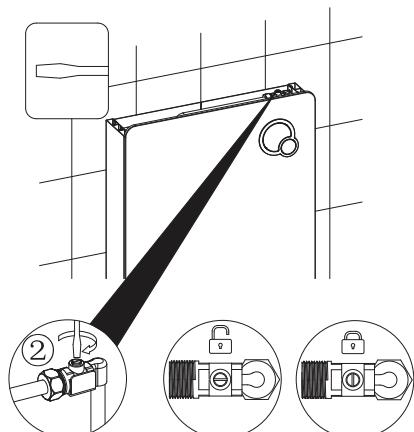
Szerelje be a WC-t!



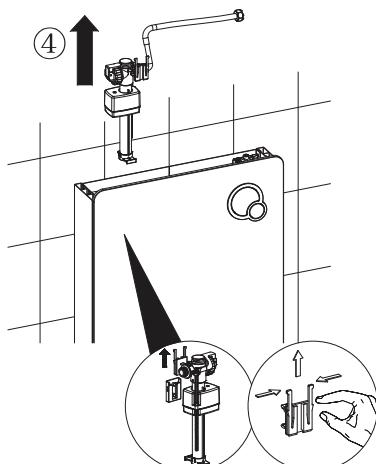
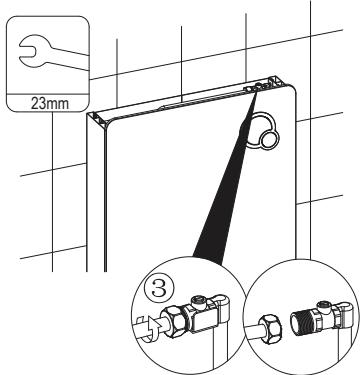
Tesztelje a fél és teljes öblítés funkciókat!

## Karbantartás és napi gondozás

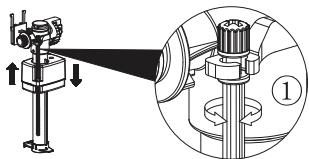
### 1.1 Bemeneti szelep eltávolítása



Karbantartás és napi gondozás

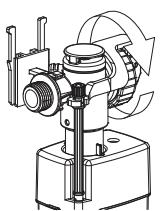


## 1.2 Bemeneti szelep állítás és tisztítás

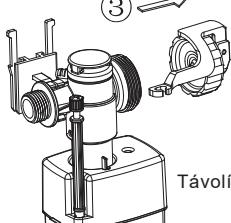


Állítsa az úszót felfelé a bemeneti térfogat növeléséhez, és állítsa lefelé a térfogat csökkenéséhez!

②

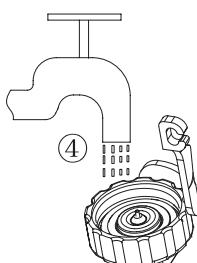


③



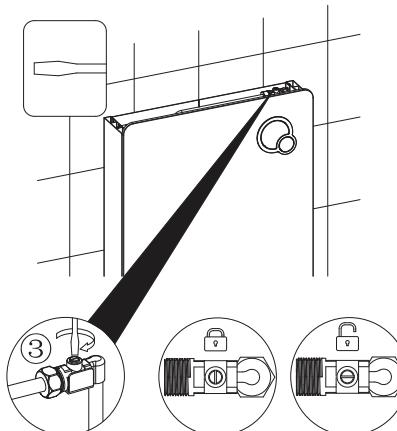
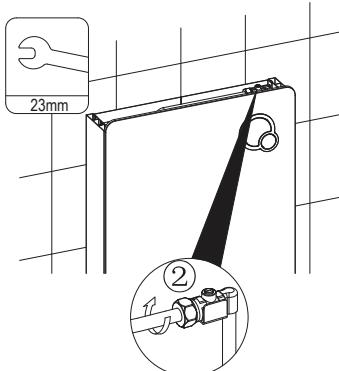
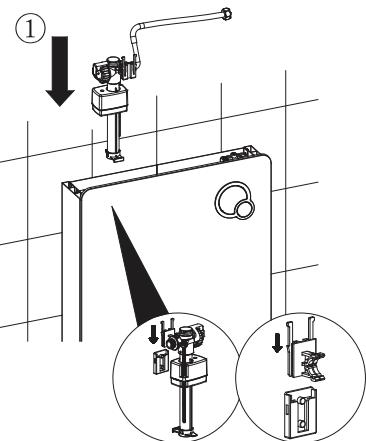
Távolítsa el a vízelzáró elemet!

④

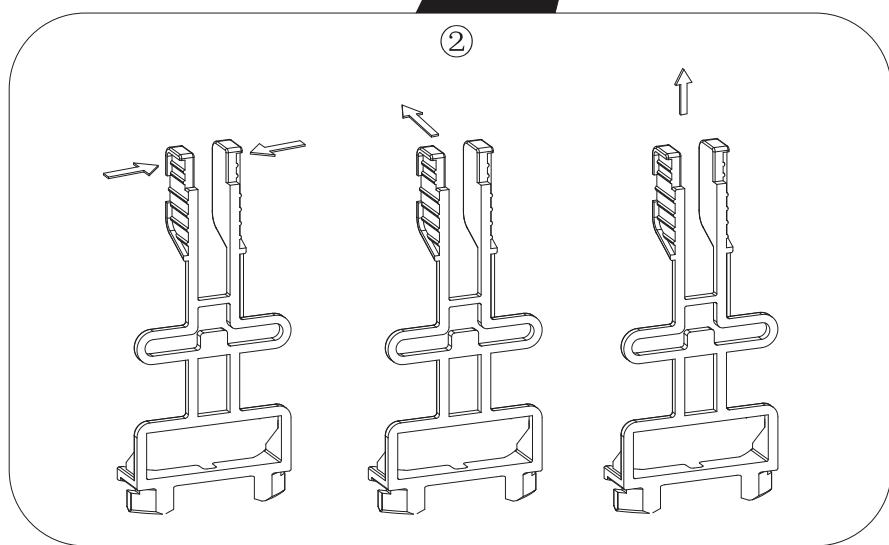
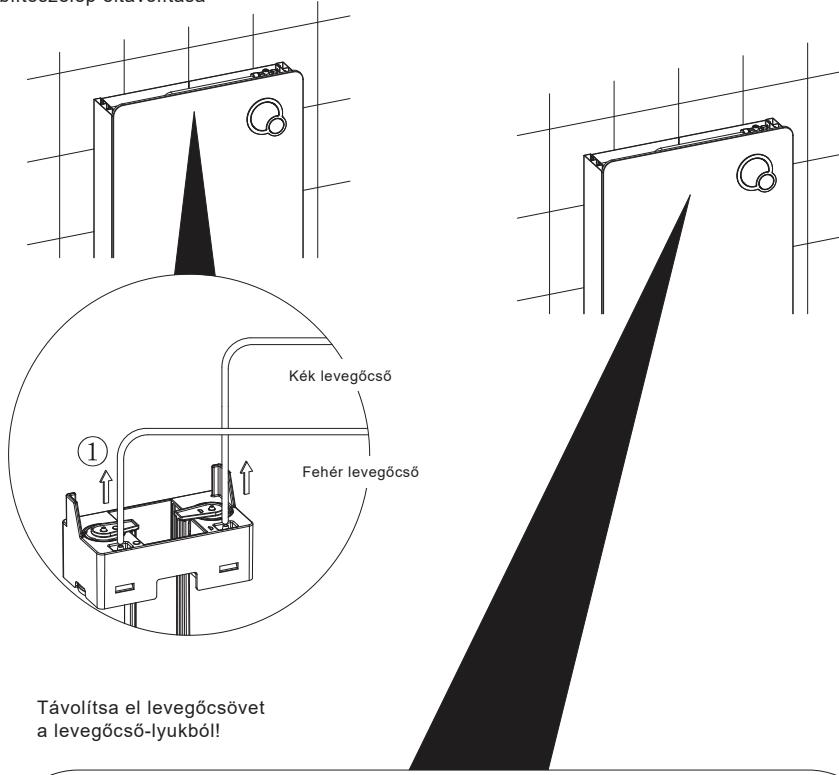


Mossa meg az eltávolított alkatrészt!

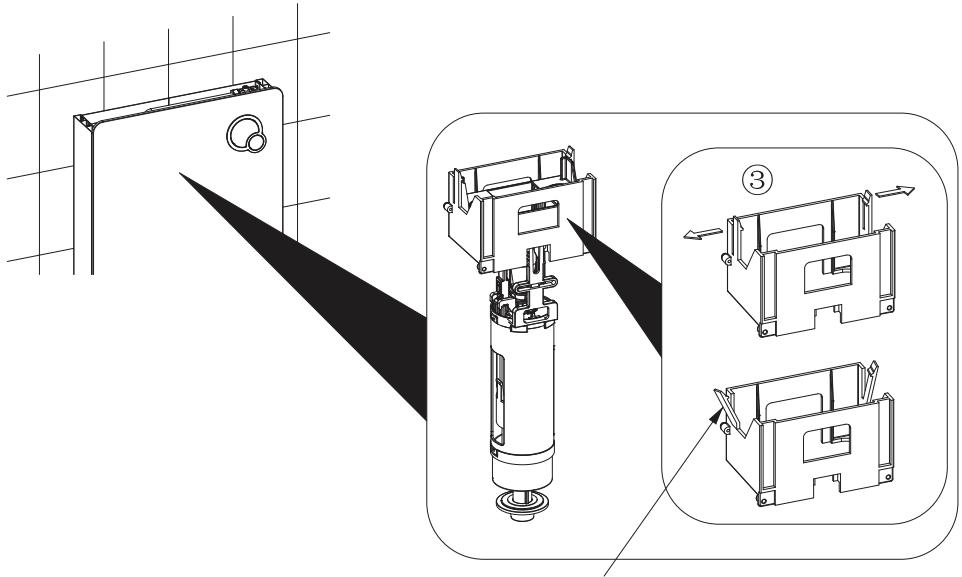
## 1.3 Bemeneti szelep szerelése



2.1 Öblítőszelép eltávolítása

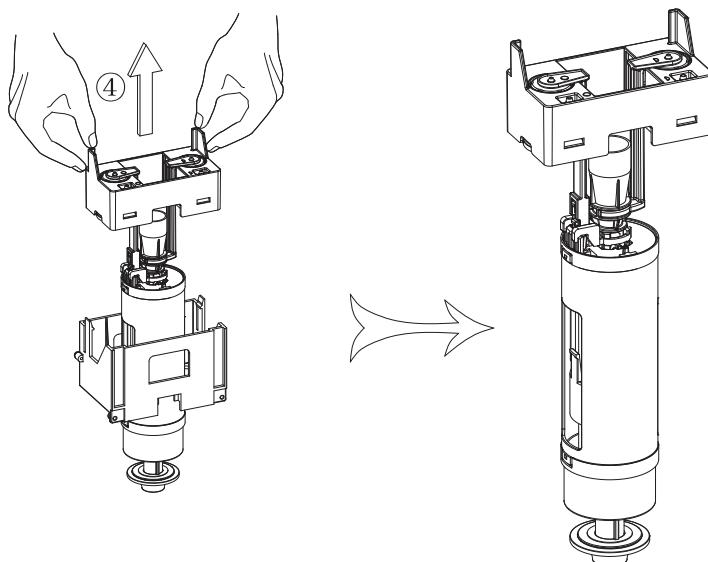


Távolítsa el a WC tartály lehúzó kart!

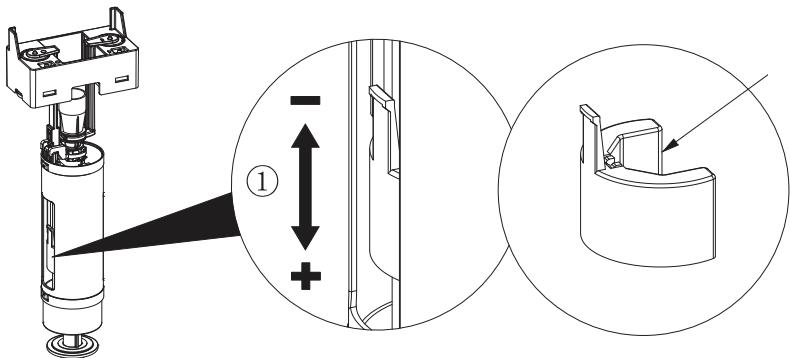


Csatok a WC tartály függőlemezen

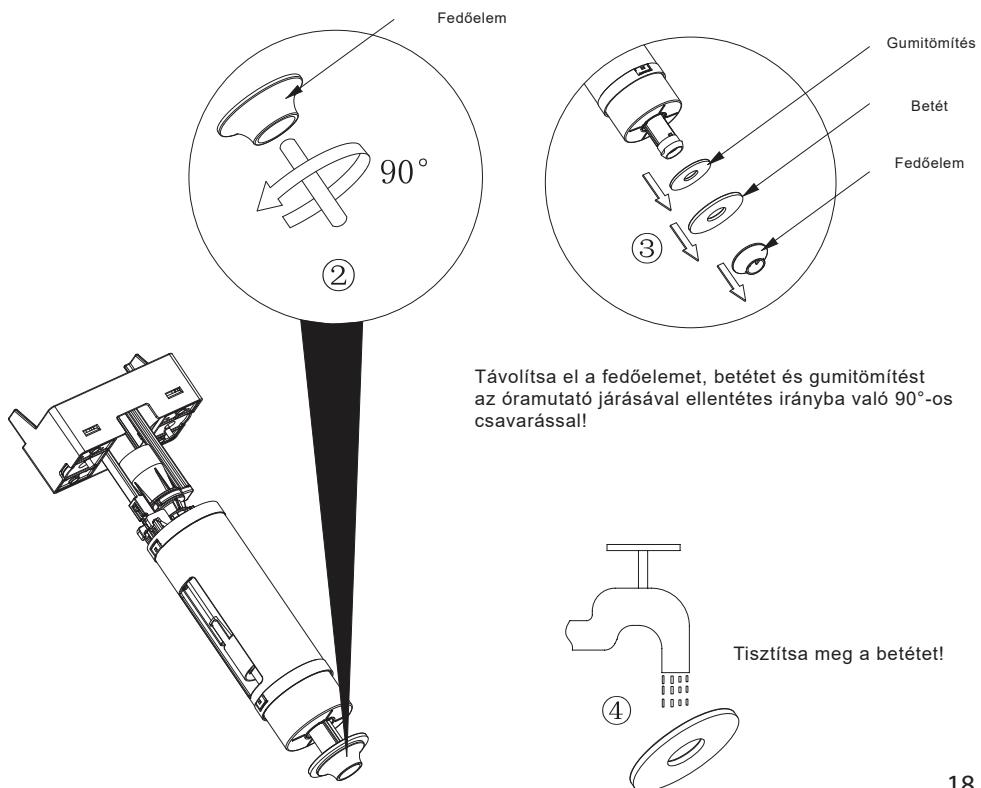
Nyissa ki a csatokat a WC tartály függő lemezen és emelje ki az öblítőszelepet!



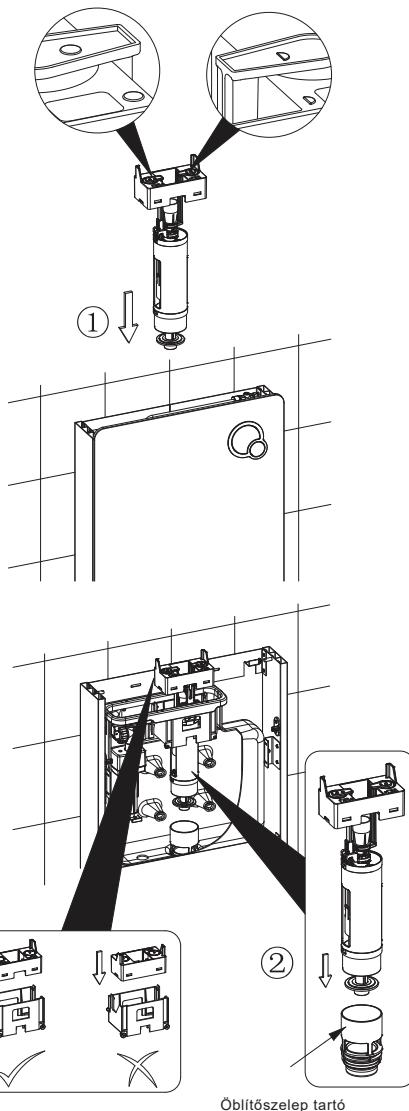
## 2.2 Az öblítőszelép beállítása és tisztítása



Állítsa az úszót felfelé, hogy csökkentse az öblítőtérfogatot vagy lefelé, hogy növelje a térfogatot!

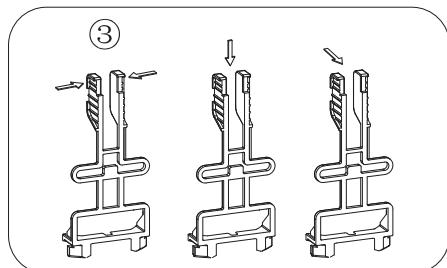
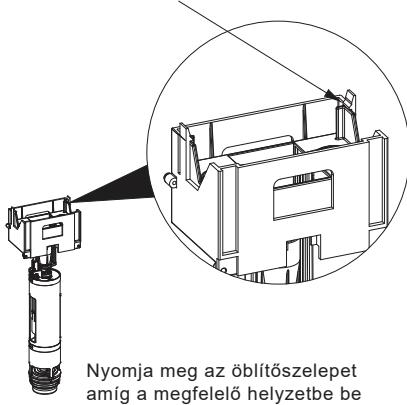


## 2.3 Öblítőszelep beszerelése

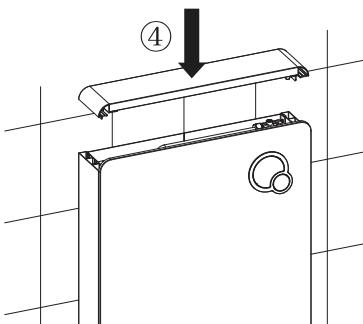


Szerelje be az öblítőszelepet lefelé a WC tartályba!  
 (Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy az öblítőszelep alja az öblítőszelep tartóhoz legyen igazítva! Továbbá győződjön meg arról, hogy az öblítőszelep az ábnak mutatott iránynak megfelelően legyen beszerelve!)

"bekattintó"



A kar visszaszerelése



Szerelje rá a fedő-üveglapot!

**RO**

**CORSICA**

# **Rezervor WC de pardoseală**

## **Corsica**

pentru WC de pardoseală

### **INSTRUCȚIUNI DE MONTARE**

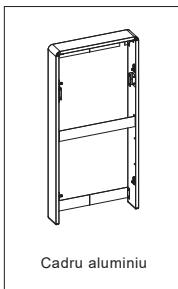
## Cuprins

Listă de piese .....	2
Specificații tehnice .....	4
Schițe tehnice, racordare ventil intrare și spălare .....	5
Montarea rezervorului WC .....	6
Întreținere și îngrijire zilnică .....	14

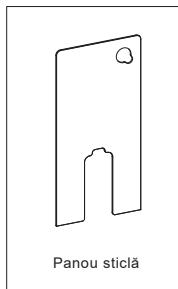
## Listă de piese

Listă de piese	Denumire	Specificații	Cantitate	Listă de produse	Denumire	Specificații	Cantitate
	Garnitură din cauciuc	Ø110	1		Şurub prelungitor	Ø8*40	2
	Furtun spălare drept		1		şurub	ST4.8*45	2
	Furtun spălare		1		placă (mică)	Ø11*1.2	2
	Conductă de evacuare		1		placă (mare)	Ø16*1.5	2
	Garnitură din cauciuc		1		Şurub M8		1
	Furtun aer alb	alb	1		Piuliță M8		2
	Furtun aer albastru	albastru	1		Placă pătrată		1
	Furtun spălare		1			Ø6*30	2
	Garnitură din cauciuc pe țeava superioară	Ø60	1			ST4.2*34	2

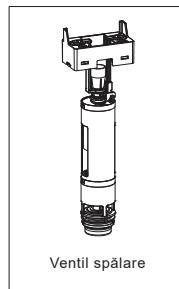
**Listă de piese**



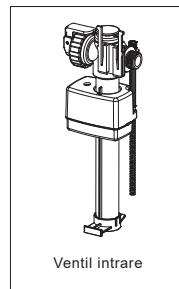
Cadru aluminiu



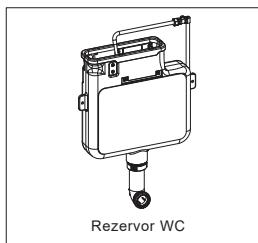
Panou sticlă



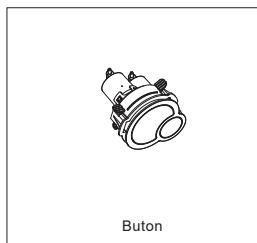
Ventil spălare



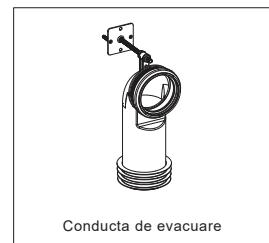
Ventil intrare



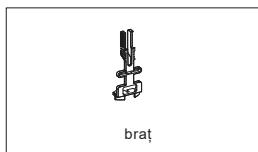
Rezervor WC



Buton



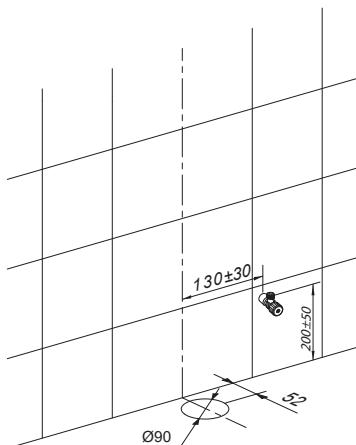
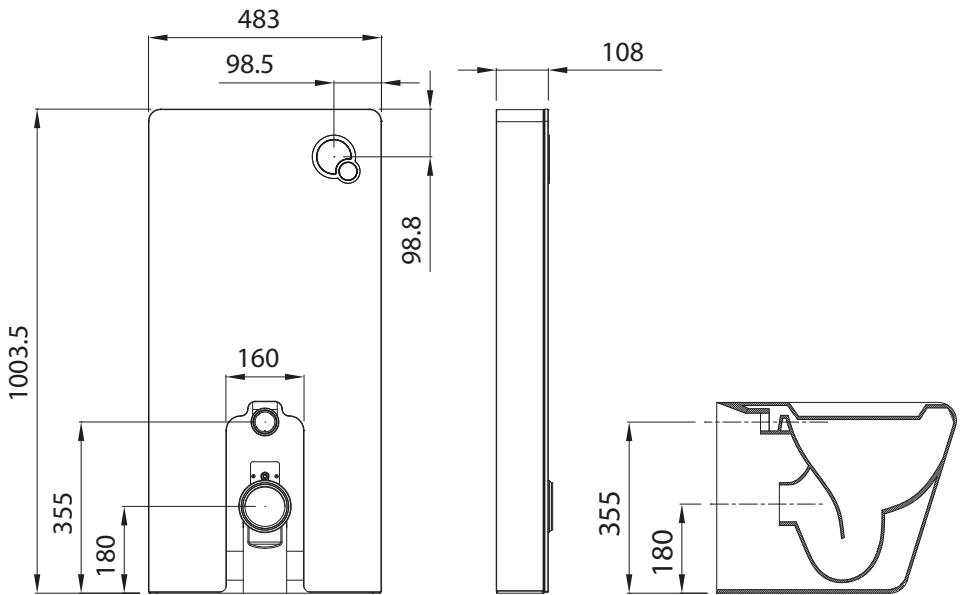
Conductă de evacuare



braț

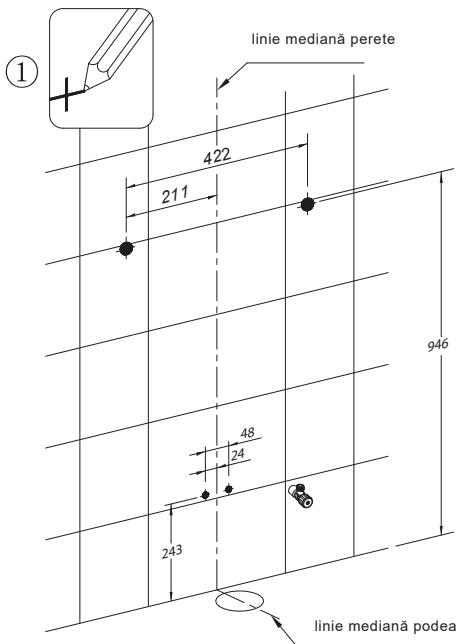
## Specificații tehnice

Denumire	Rezervor WC pneumatic pentru vas WC de pardoseală	
Model	CJ805F+J518	
Specificații tehnice	Temperatura ambientă	3~40°C
	Presiune conductă apă	0.07~0.75MPa
	Temperatură conductă apă	4~35°C
	Dimensiuni	1003.5mm X 483mm X 108mm

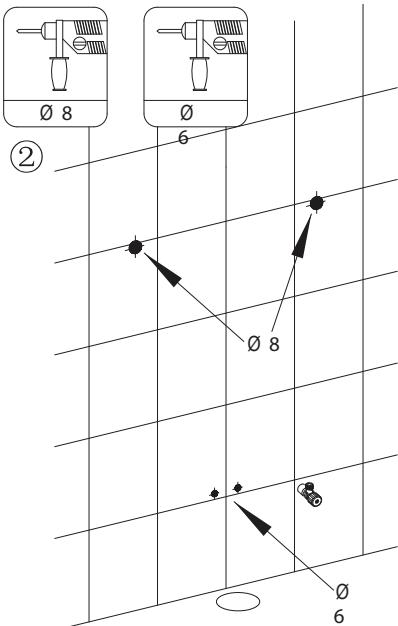
**Schiță tehnică, racordare ventil intrare și spălare**

## Montarea rezervorului WC

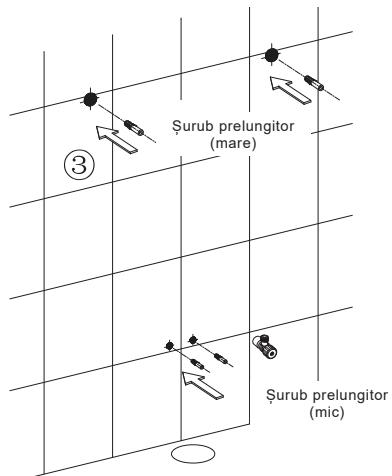
**1**



Marcați linia mediană pe podea și perete având ca punct de reper centrul scurgerii de podea, conform schiței! Apoi marcați cele patru puncte de montare pe perete!

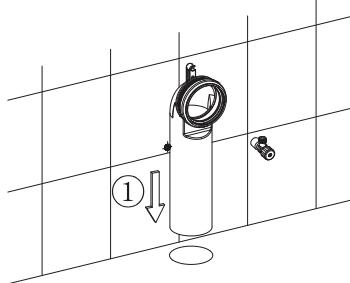


Găuriți în punctele marcate! Adâncimea găurilor trebuie să fie mai mare față de lungimea suruburilor prelungitoare, iar diametrul trebuie să corespundă valorilor din schiță!

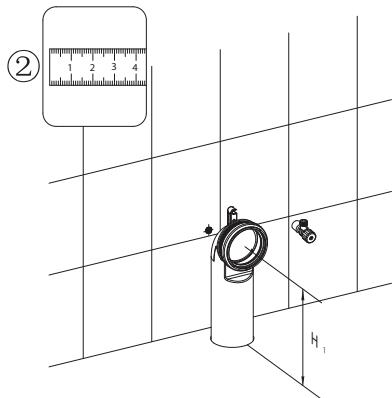


Introduceți șurubul prelungitor în gaură!

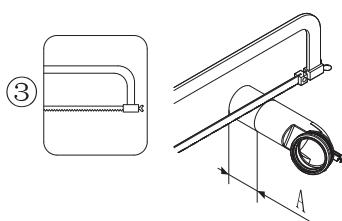
2



Introduceți conducta de scurgere în orificiul de scurgere din podea! Asigurați-vă că se potrivește perfect!

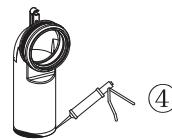


Măsurăți distanța H1 dintre podea și centrul conductei de scurgere!

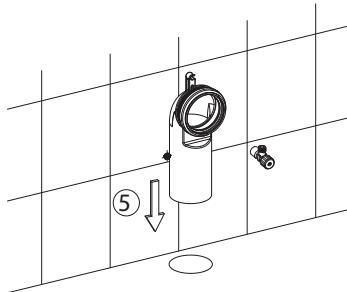


$$A = H_1 - 180$$

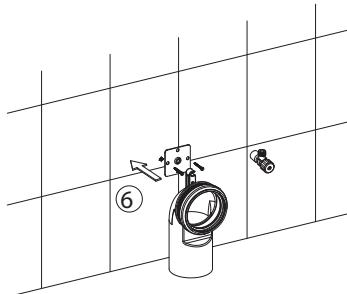
Tăiați lungimea inutilă A din ţeavă în modul prezentat în schiță!



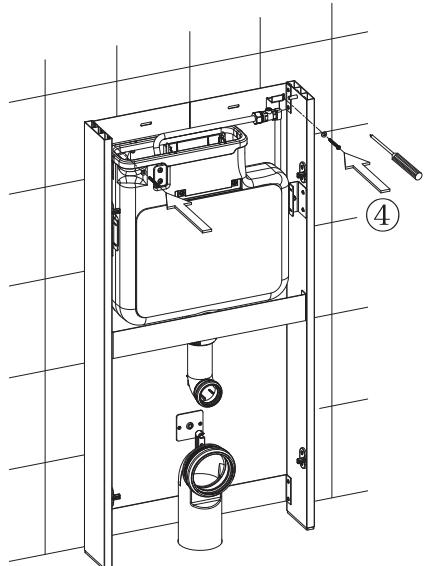
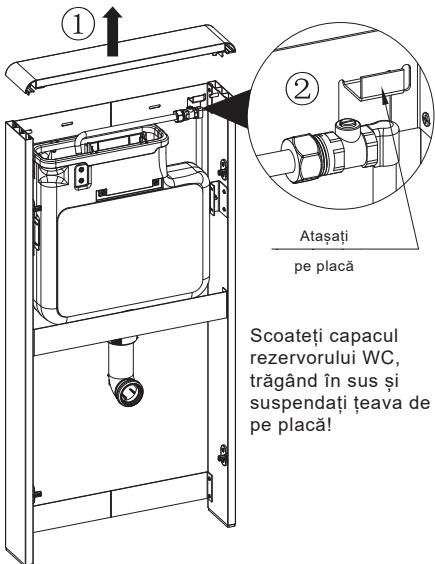
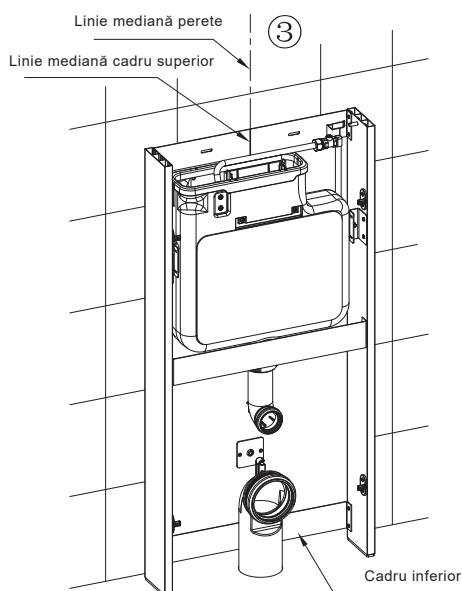
Aplicați adeziv pentru sticlă pe suprafața externă inferioară a conductei de evacuare!



Introduceți conducta de scurgere la loc în orificiul de scurgere din podea! Asigurați-vă că se potrivește perfect!



Fixați placă pe perete cu șuruburile mici!

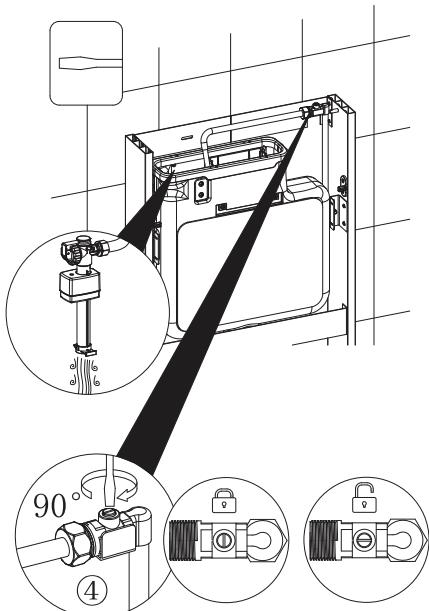
**3****4**

Cadrul rezervorului WC este montat strâns pe perete. Asigurați-vă că linia mediană a cadrului rezervorului WC și linie mediană de pe perete se potrivesc!

Înșurubați conducta pe cărlig și racordați conducta pe ventil!

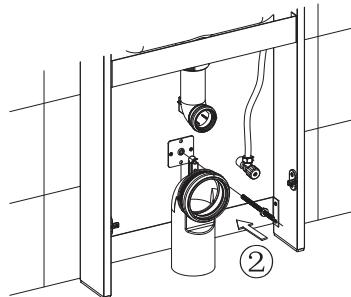


5

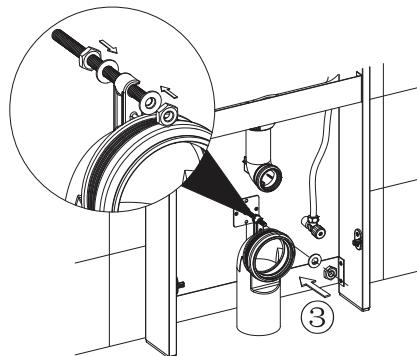


Verificați ventilul de închidere! Deschideți și verificați dacă intră apă în vasul WC

Înșurubați piulița și placă pe șurub până la jumătatea șurubului!

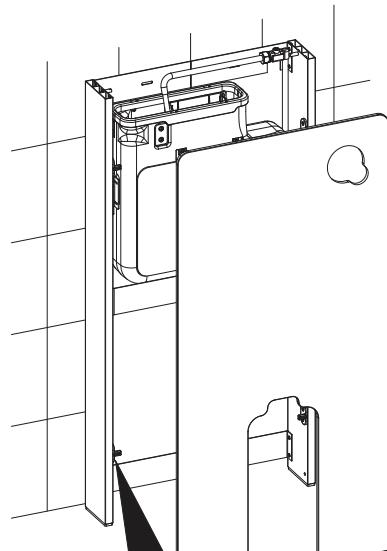


Înșurubați șurubul pe placă pătrată!



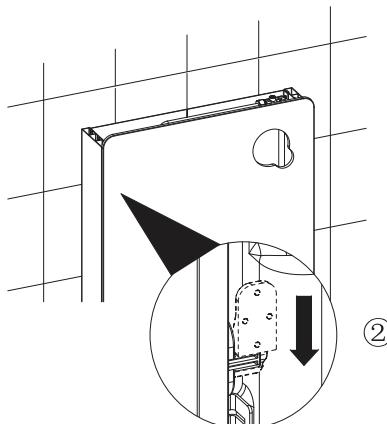
Fixați conducta de evacuare pe perete cu ajutorul plăcii pătrate!

6



Agătați  
elementul de  
fixare pe panou!  
(4 buc.)

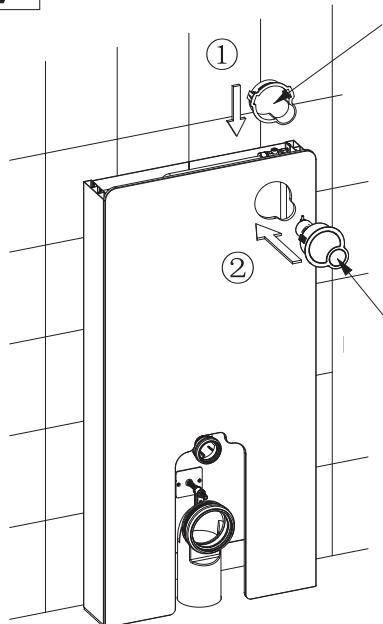
①



②

Montați panoul și asigurați-vă că panoul de sticlă se află aproape de cadrul de aluminiu, apoi împingeți panoul complet până la intrarea completă pe elementul de fixare!

7



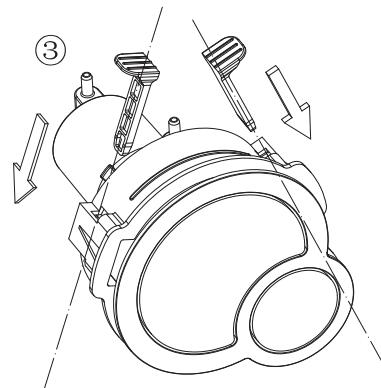
Suport buton

①

②

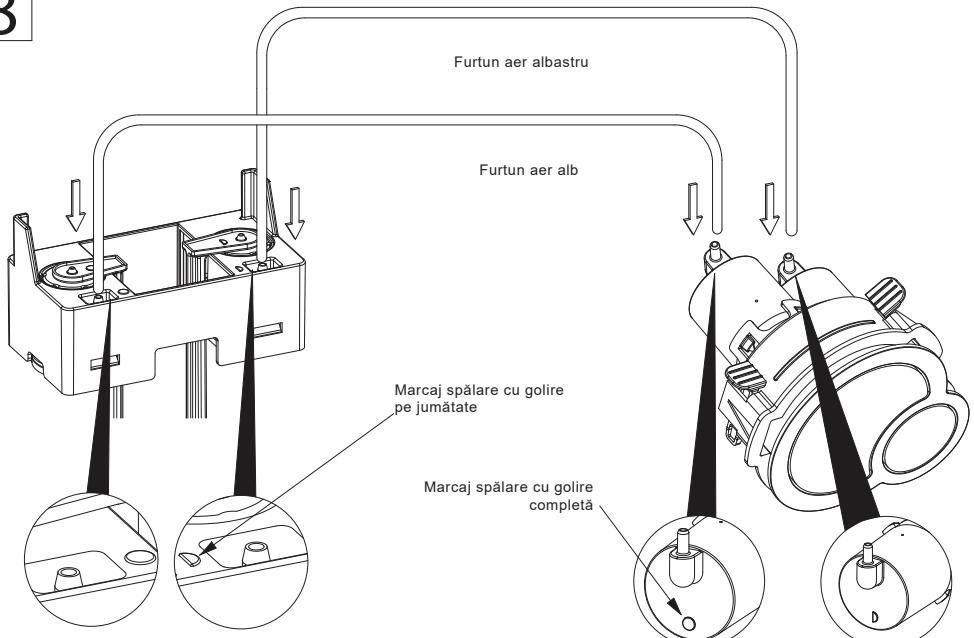
Buton

Montați suportul butonului și butonul pe placă de sticlă!



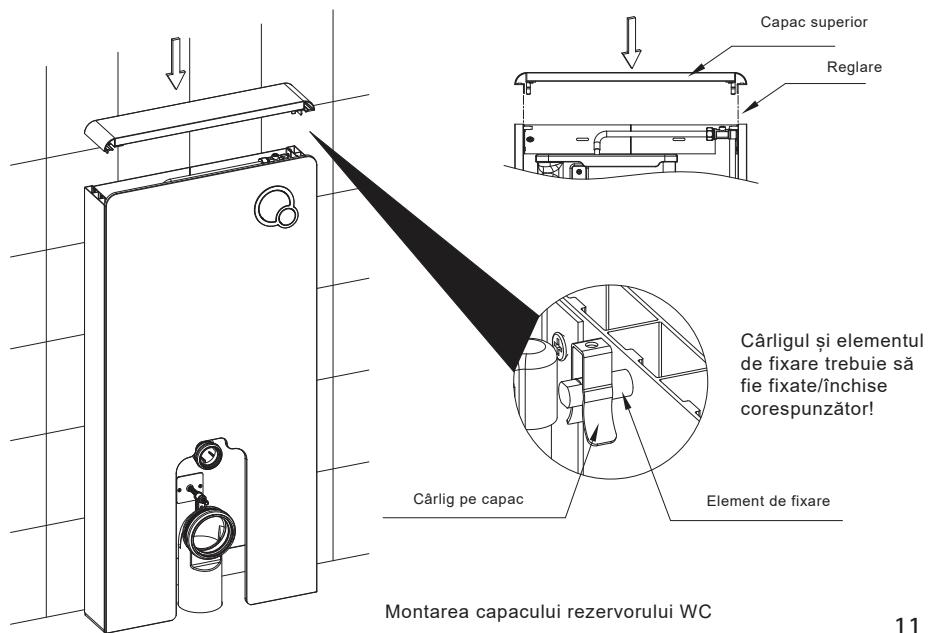
Montați cele două bolțuri în poziția din  
imagină, în poziția corespunzătoare!

8



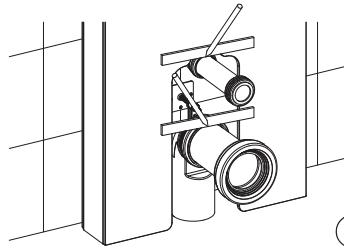
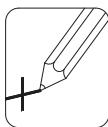
Racordați furtunurile de aer în poziția corespunzătoare!

9

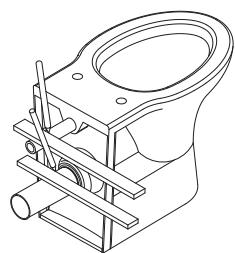


Montarea capacului rezervorului WC

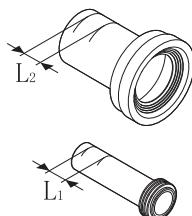
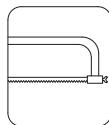
10



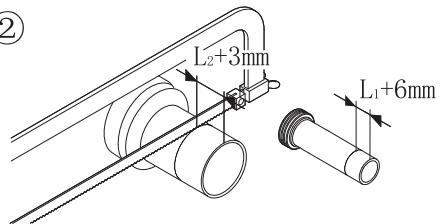
①



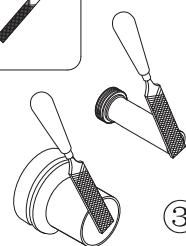
Marcați furtunul de spălare și de evacuare!



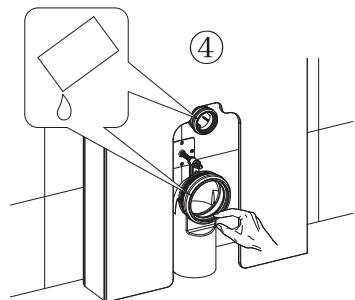
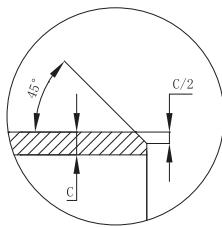
②



Tăiați furtunul de spălare și de evacuare la dimensiune!

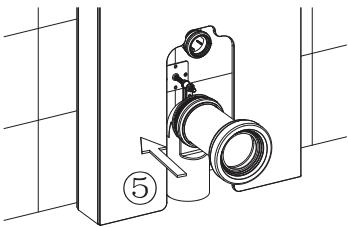


③

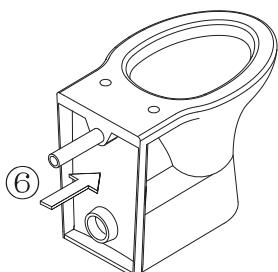


Rotunjiți capătul furtunului de spălare și de evacuare!

Folosiți ulei siliconic!



Montați furtunul de spălare în rezervorul WC!



Montați furtunul de spălare în WC!



Folosiți adeziv pentru sticlă!



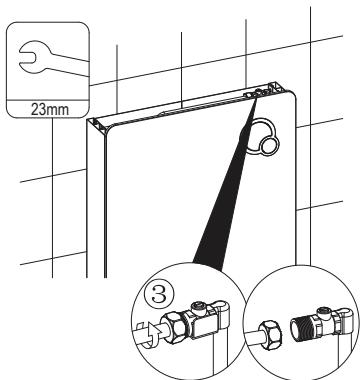
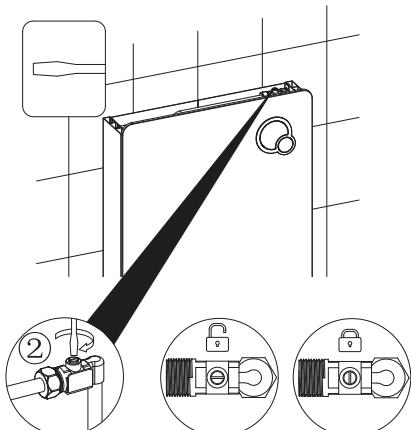
Montați vasul WC!



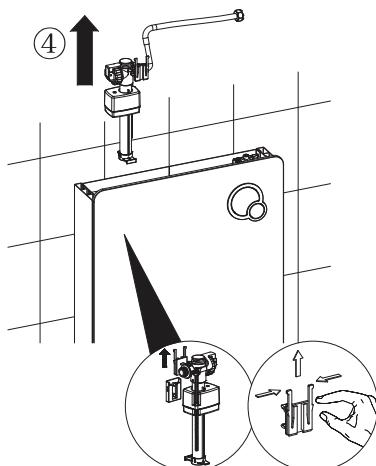
Testați funcțiile de spălare cu  
golire pe jumătate și completă!

## Întreținere și îngrijire zilnică

### 1.1 Demontarea ventilului de intrare

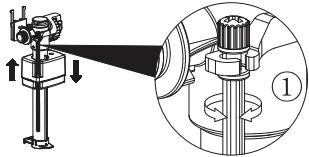


Separăți furtunul de ventilul de închidere!

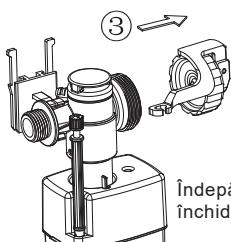
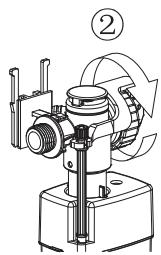


Scoateți ventilul de intrare trăgând în sus!

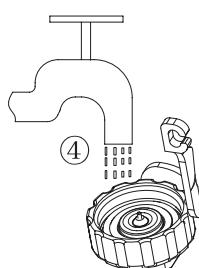
## 1.2 Reglarea și curățarea ventilului de intrare



Reglați plutitorul în sus pentru creșterea volumului de apă și în jos pentru reducerea volumului de apă!

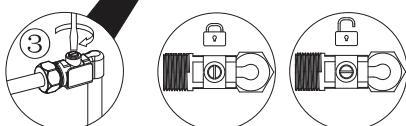
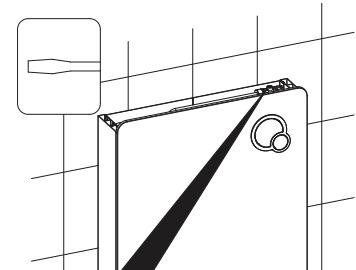
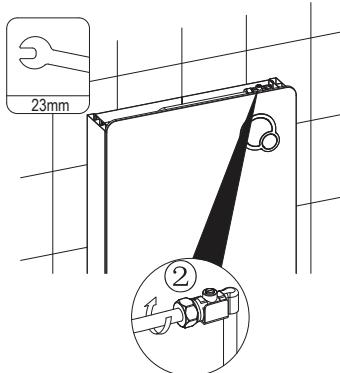
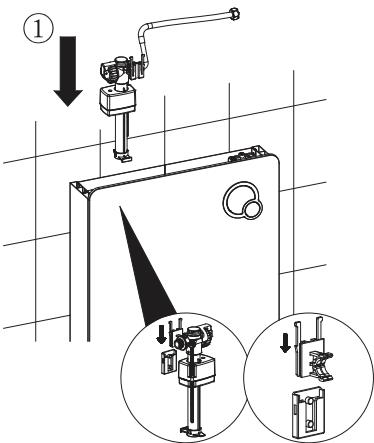


Îndepărtați elementul de închidere a apei!

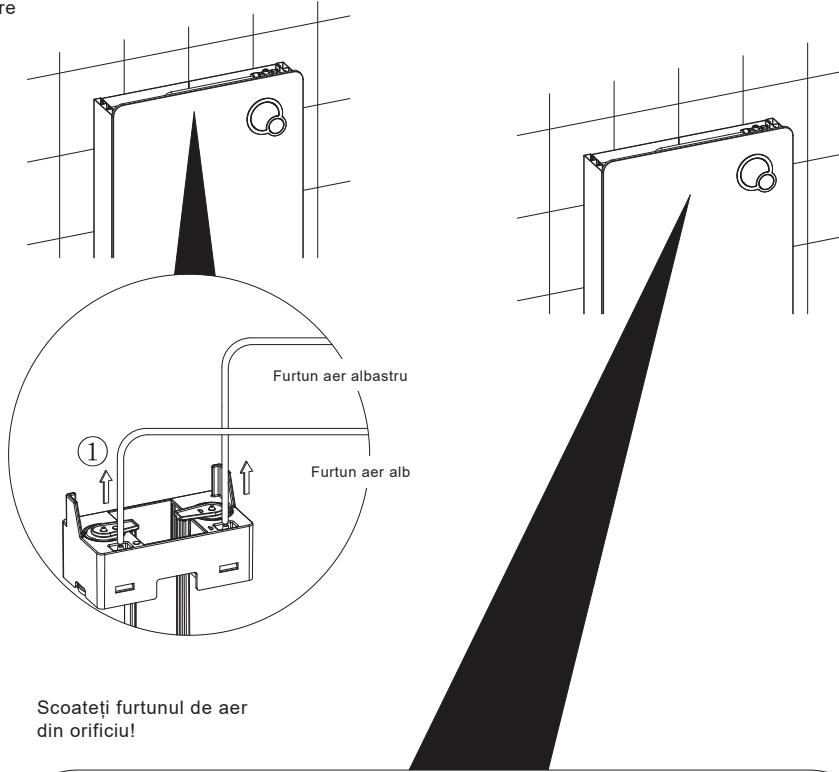


Spălați piesa scoasă!

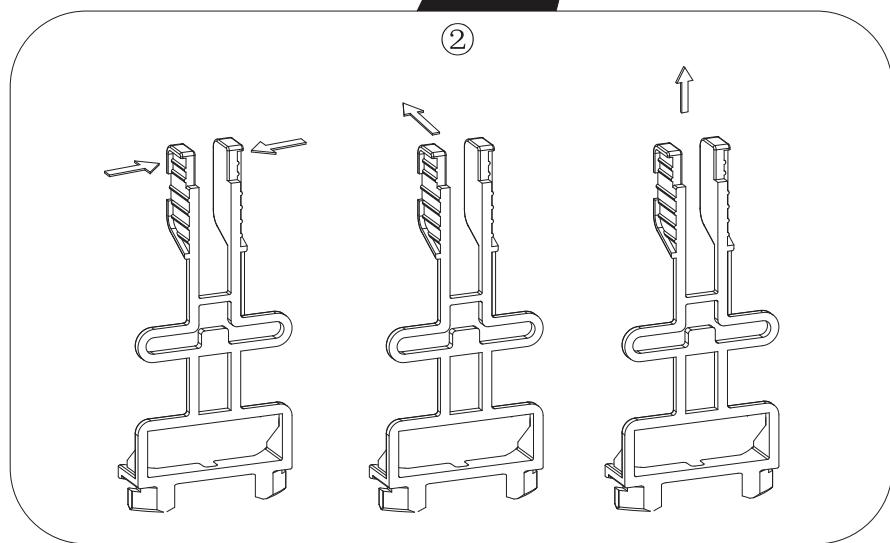
## 1.3 Montarea ventilului de intrare



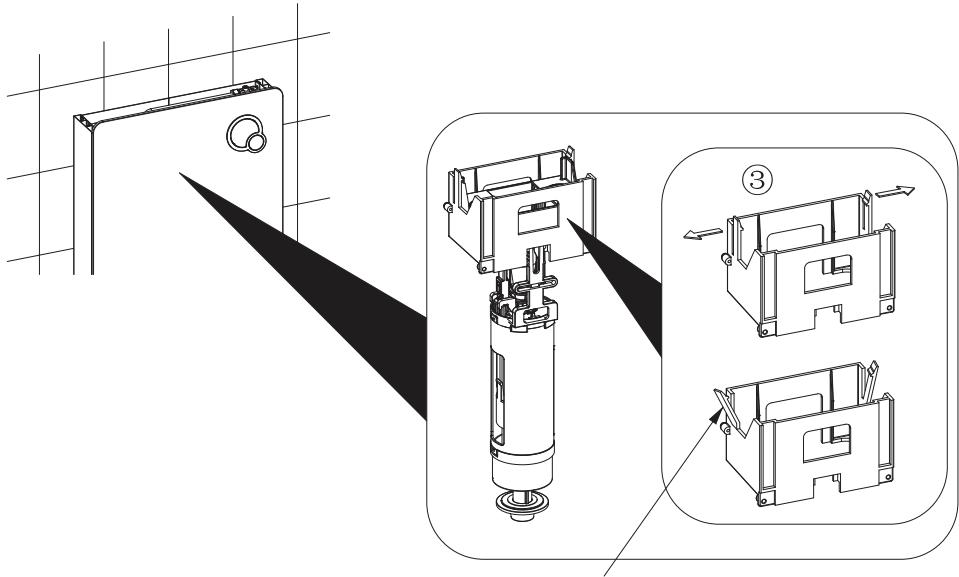
2.1 Demontarea ventilului de spălare



Scoateți furtunul de aer din orificiu!

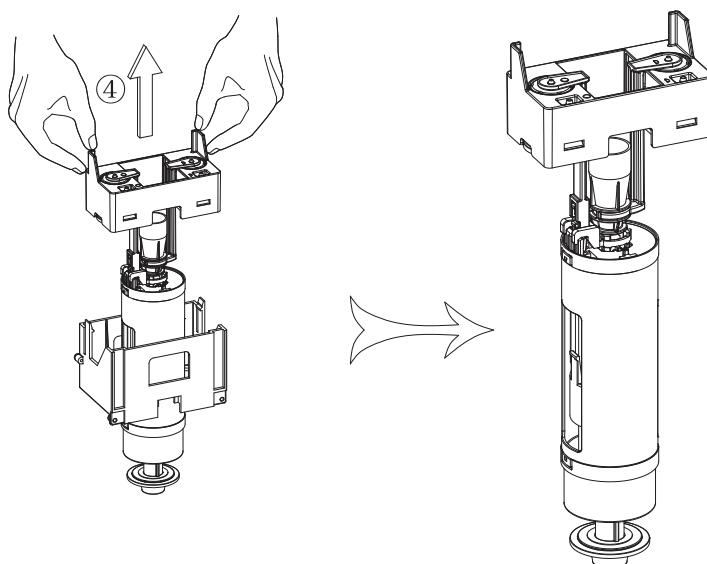


Demontați brațul de spălare de pe rezervorul WC!

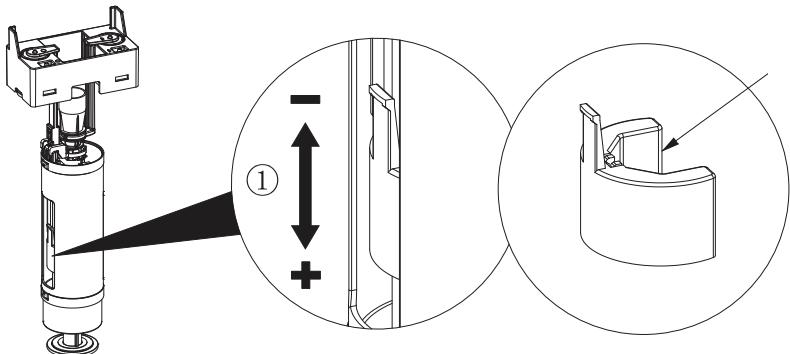


Cleme pe placa suspendată a rezervorului WC

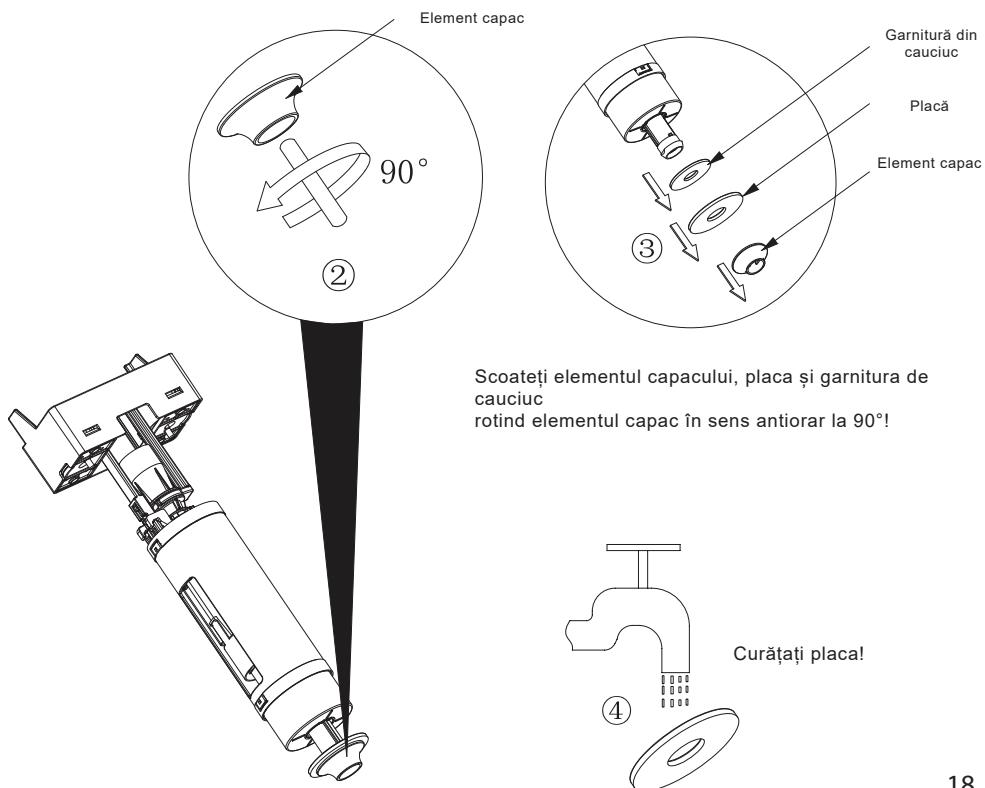
Deschideți clemele de pe placa suspendată a rezervorului WC și scoateți ventilul de spălare!



## 2.2 Reglarea și curățarea ventrilului de spălare



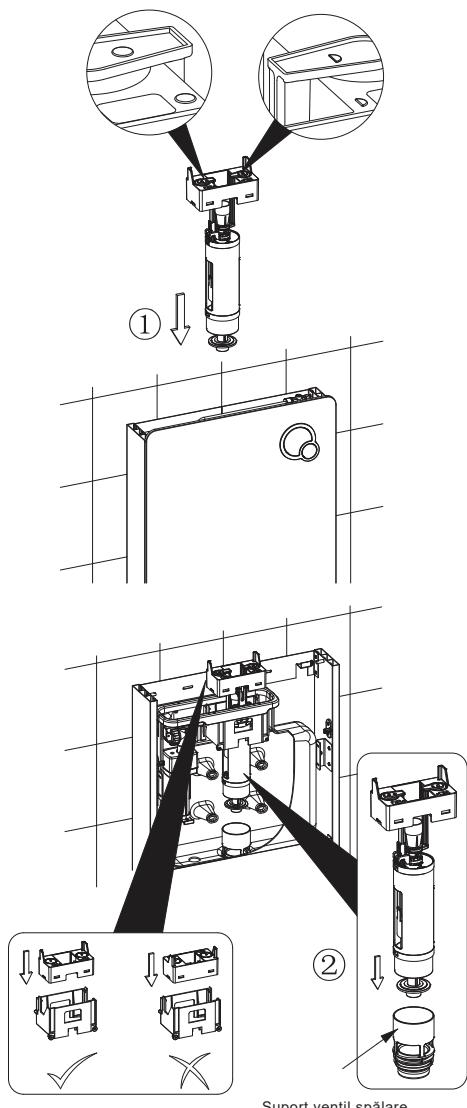
Reglați plutitorul în sus pentru reducerea volumului de apă și în jos pentru creșterea volumului de apă!



Scoateți elementul capacului, placa și garnitura de cauciuc rotind elementul capac în sens antiorar la  $90^\circ$ !

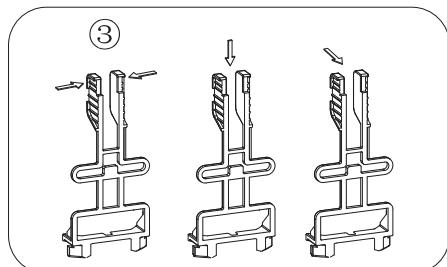
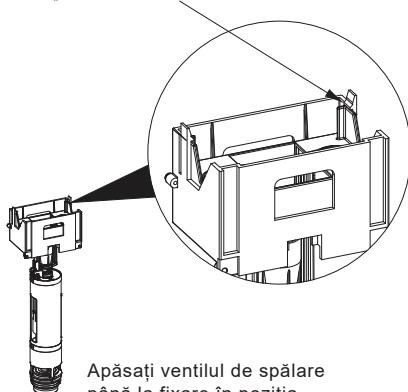
Curățați placă!

## 2.3 Montarea ventilului de spălare

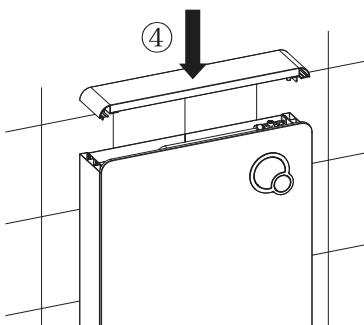


Montați ventilul de spălare în jos în rezervorul WC!  
 (Notă: Asigurați-vă că partea inferioară a ventilului de spălare este aliniat la suportul ventilului de spălare!  
 Asigurați-vă că ventilul de spălare este montat în direcția indicată în imagine!

„clemă clic”



## Montarea brațului



## Montați placă de sticlă!

Wellis®

Wellis®

Wellis®

Wellis®

C E